

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 94 (1976)  
**Heft:** 221

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

N° 221 - 2681

Bern, Dienstag, 21. September 1976  
Berne, mardi, 21 septembre 1976

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang  
94<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 221 - 21. 9. 1976

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes. - Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances. - Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni.  
K. of S. Multitrade AG in liquidation, Zug.  
Arzachena Financière SA in liquidation, à Genève.  
Coil Financière SA in liquidation, à Genève.  
Egemon Financial Corporation SA in liquidation, à Genève.  
Ranklin Financial Corporation SA in liquidation, à Genève.  
Société Immobilière Tzino Port à Genéthod GE.  
Gravière de la Reverulaz SA, in liquidation Vufflens-la-Ville.  
Boldo SA, San Vittore, in liquidazione.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 283 914-283 957.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Beteiligung des Bundes an den Kosten der Weinlagerung. - Partecipazione federale ai frais de stockage-et de logement du vin.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

##### Kanton - Cantone - Cantoni

Zürich, Bern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Basel-Stadt, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

7. September 1976. Zentralheizungen usw.  
Protherm A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 64 vom 17.3.1976, S. 746). Handel mit Bestandteilen für Zentralheizungen usw. Die Generalversammlung vom 2.9.1976 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 75 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 550 000 auf Fr. 625 000, zerfällt in 625 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

7. September 1976.  
Pfauegarten Immobilien AG, in Rüti, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Spitalstrasse 9 (c/o Rowa A.G.). Statutendatum: 20.8.1976. Zweck: Erstellung von Neubauten sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Liegenschaften vermieten, sich an andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 95 000, voll liberriert, 380 Namenaktien zu Fr. 250. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Charles Rohmer-Iten, von und in Dürnten, Präsident, und Josephine Rohmer-Iten, von und in Dürnten.

7. September 1976.  
Citibank, N.A., New York, Zurich Branch, in Zürich I (SHAB Nr. 154 vom 5.7.1976, S. 1901). National Banking Association mit Hauptsitz in New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Genf. Neu führt Einzelunterschrift als Generaldirektor der Zweigniederlassungen in der Schweiz: Sanford H. England, Bürger der USA, in Cologny. Neu führt Einzelunterschrift: Jean-Pierre Cuoni, von Dittingen und Luzern, in Pully. Neu führt Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Peter De Toffol, von Rorschach, in Opfikon. Die Unterschriften von John T. Fogarty und Herbert Harkins sind erloschen.

7. September 1976.  
Textiles Diffusion, G. Kaufhold, in Zürich (SHAB Nr. 265 vom 12.11.1974, S. 3014). Vertretungen von Bekleidung und Kleiderstoffen. Neue Adresse: Badenerstrasse 332.

7. September 1976.  
Treuhandgesellschaft J. Tettamanti AG, in Zürich I (SHAB Nr. 6 vom 9.1.1976, S. 53). Statuten am 10.8.1976 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

7. September 1976.

Bookmilling Corporation, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 288 vom 9.12.1975, S. 3275). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 187 vom 12.8.1976, S. 2332) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

7. September 1976.

Polybuchhandlung, in Zürich 6; Genossenschaft (SHAB Nr. 150 vom 30.6.1976, S. 1861). Neue Adresse: Rämistrasse 101, Zürich 7.

7. September 1976.

Heh. Wegmann & Co., Maschinen- und Apparatebau, in Weinigenen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 3.7.1975, S. 1835). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 30.8.1976 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

7. September 1976. Kleinuernerung usw.

Vitakraft AG, in Dällikon (SHAB Nr. 96 vom 26.4.1976, S. 1128). Handel mit Kleinuernerung und Grosshandel mit zoologischen Bedarfartikeln usw. Alfred Huber aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR: Lucien Tynowski; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues weiteres Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Ulrich Hardmeier, von Thalwil und Zumikon, in Zollikon.

7. September 1976.

BOT Brassert Oxygen Technik A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 275 vom 24.11.1975, S. 3115). Erwerb und Auswertung von Patenten usw. Prof. Dr. Ottokar Fabricius, Dr. Karl Oberdorfer, Rudolf Brupbacher, Dr. Walter Jäger, Felix Stürm und Herbert Schaden, dieser infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Werner Pichler, nun in Linz, nicht mehr 2. Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

7. September 1976. Beratungen usw.

H. A. Solinski & Co., in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 1.5.1974, S. 1179). Organisations- und Marketingberatung usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Helmut A. Solinski wohnt nun in Zürich 7. Die Kommanditsumme des Kommanditisten Rolf Cafader ist von Fr. 5000 auf Fr. 3500 herabgesetzt worden. Die Kommanditsumme des Kommanditisten Dr. Heiner Gausehy ist von Fr. 2000 auf Fr. 3500 erhöht worden. Neue Adresse: Englischviertelstrasse 34, in Zürich 7.

7. September 1976.

PV Aktiengesellschaft für Pakete und Versenden, in Dietlikon (SHAB Nr. 154 vom 5.7.1976, S. 1902). Erbringen von Dienstleistungen, insbesondere Pakete und Versenden von Gütern aller Art usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 18.8.1976 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

7. September 1976. Bettfedern. Daunen usw.

Schurter & Co. AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 10 vom 14.1.1974, S. 103). Handel mit Bettfedern, Daunen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 17.8.1976 der Konkurs eröffnet. Datum der Konkursöffnung: 18.8.1976. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

7. September 1976.

Garage Seeblick AG - Stäfa, in Stäfa, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Mühleweg 300. Statutendatum: 23.8.1976. Zweck: Betrieb der Garage «Seeblick» in Stäfa und Handel mit Autos; kann sich auch an solchen Unternehmungen beteiligen. Immobilien erwerben und veräußern oder sich an solchen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 500 Aktien zu Fr. 100 und 50 Aktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend. Beabsichtigt, ein Stoekwerkzeugunternehmen, umfassend Garagehalle mit Vorplatz und einen noch zu bestimmenden Anteil am Grundstück Kat. Nr. 8890, in Stäfa, zum Höchstpreis von Fr. 80 000 zu erwerben. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Viktor Rostoucher, von Wetzikon ZH, in Rapperswil SG.

7. September 1976. Waren aller Art.

Stefans AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 162 vom 14.7.1976, S. 2004). Handel mit Waren aller Art. Finanzierung in jeder Form usw. Neue Adresse: Meirrad-Lienert-Strasse 10, Zürich 3.

7. September 1976. Immobilien.

Stilikon AG, in Zürich 7, Englischviertelstrasse 34, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.8.1976. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland und Erwerb von Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Helmut Solinski, von Kilchberg ZH, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

7. September 1976.

GESA Gesellschaft für Sachwerte, in Zürich I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 15.9.1972, S. 2415). Kauf und Verwaltung von Sachwerten usw. Dr. Arnold Stahel und Walter Urech aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Beat Kaufmann, von und in Riehen, Präsident, und Julius Kyburz, von Oberrentfelden, in Moosseedorf.

7. September 1976.

Export & Handels A.G., in Zürich I (SHAB Nr. 14 vom 19.1.1960, S. 186). Marcel Weber, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er ist nicht mehr Direktor und führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Katharina Coray, von Trin, in Kaisergrubst. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Bießer, von Pratteln, in Utikon.

7. September 1976.

Manfred Griesser, Baugeschäft, in Stadel bei Niederglatt, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Manfred Griesser, von

Weiach, in Stadel bei Niederglatt. Firma hat Aktiven und Passiven der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «Ernst Griesser», in Stadel bei Niederglatt, übernommen. Baugeschäft.

7. September 1976.

Jiffy Products Ltd., in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 265 vom 12.11.1975, S. 3014). An- und Verkauf von Gartenbaubedarfsartikeln usw. Ørnulf Sjursen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. September 1976.

Betriebsgesellschaft Zentrum Glatt, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.10.1974, S. 2873). Verwaltung des Einkaufszentrums Glatt usw. Friedrich Dübendorfer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rudolf Bitterli, von Wisen, in Thalwil.

7. September 1976.

Baummaschinen Horgen AG, in Horgen (SHAB Nr. 110 vom 12.5.1976, S. 1348). Handel mit und Vermietung von Materialien, Einrichtungen, Maschinen und Geräten für die Bautechnik usw. Statuten am 10.8.1976 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 70 000 auf Fr. 120 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital zerfällt in 120 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

7. September 1976. Waren aller Art.

Cuimig Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB Nr. 45 vom 24.2.1976, S. 524). Import und Export von und Handel mit Waren aller Art. Neu hat Einzelprokura: Lilli Hess, von Wald ZH, in Zürich.

7. September 1976.

Milchproduzentengenossenschaft Rutschwil-Berg-Dägerlen, in Dägerlen (SHAB Nr. 263 vom 9.11.1961, S. 3262). Ernst Weber ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Walther ist nicht mehr Aktuar der Verwaltung, sondern nun Präsident derselben; er führt weiter Kollektivunterschrift. Neues Mitglied und Aktuar der Verwaltung mit Kollektivunterschrift ist Heinz Weber, von Gerzensee, in Dägerlen. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

7. September 1976.

B. Bosshard, Transporte, in Steinmaur, Bachenstrasse 2, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Bernhard Bosshard, von Hofsetten b. Elgg ZH, in Steinmaur. Internationale Transporte (Sachen). Einzelunterschrift ist erteilt an Monika Tschus, von Walsenstadt, in Dietikon.

7. September 1976.

IMA Management AG Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 229 vom 1.10.1975, S. 2648). Unterstützung der Unternehmensführung usw. Unterschrift von Erich Synek erloschen. Neu hat Einzelprokura: Werner Bantli, von Jenins, in Kilchberg ZH.

7. September 1976.

Decca Radar S.A., in Zürich I (SHAB Nr. 115 vom 19.5.1965, S. 1584). Fabrikation von und Handel mit Elektronen- und elektrischen Ausrüstungen aller Art usw. Dr. Victor Willy Zoller und Maurice A. Rosengarten sind infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Michel Haymann, von und in Zürich.

7. September 1976. Autobehör usw.

Maxessoires AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 36 vom 13.2.1975, S. 397). Handel mit und Fabrikation von Autobehör und Handel mit Waren aller Art usw. Die Unterschrift von Judith Ernst geb. Arduser ist erloschen.

7. September 1976.

Hangartner Planungs AG, bisher in Zürich 6 (SHAB Nr. 73 vom 28.3.1974, S. 841). Planung und Ausführung von Industrieanlagen usw. Statuten am 6.9.1976 geändert. Neuer Sitz: Grüningen. Adresse: Industriestrasse.

7. September 1976.

M & D Klima Technik AG, bisher in Zürich 6 (SHAB Nr. 35 vom 12.2.1974, S. 410). Projektierung, Verkauf und Installation von Luft- und Klimaanlage und deren Service usw. Statuten am 6.9.1976 geändert. Neuer Sitz: Grüningen. Adresse: Industriestrasse.

7. September 1976. Maschinen usw.

Hewanco Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Zürich 4 (SHAB Nr. 68 vom 21.3.1972, S. 723). Handel mit Maschinen usw. Die Gesellschafterversammlung vom 23.8.1976 hat die Statuten geändert. Dr. Hans Krey ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Von seiner Stammeinlage von Fr. 14 000 sind je Fr. 7000 an die beiden Gesellschafter Heinz Hein, nun in Horw, und Gerhard Jenni, nun in Zürich, übergegangen, wodurch sich deren Stammeinlagen auf Fr. 203 000 bzw. auf Fr. 77 000 erhöht haben.

7. September 1976.

Dreika Holding GmbH, in Zürich I (SHAB Nr. 164 vom 16.7.1976, S. 2029). Beteiligungen usw. Die Gesellschafterversammlung vom 1.9.1976 hat die Statuten geändert. Dr. Martin Strichenberg ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an den Gesellschafter Dr. Heinz Reichwin übergegangen, dessen Stammeinlage, die nun das gesamte Stammkapital ausmacht, sich dadurch auf Fr. 20 000 erhöht hat.

7. September 1976. Maschinen, Apparate usw.

Gebrüder Ouboter A.G., in Künsnacht (SHAB Nr. 59 vom 10.3.1972, S. 623). Betrieb von Agentur-, Kommissions- und Lizenzgeschäften mit Maschinen, Apparaten usw. Die Generalversammlung vom 19.7.1976 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Emma Ouboter-Vogel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift sind Cornelis Ouboter, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, und Gertrud Ouboter-Wirz, von Künsnacht ZH, in Uetikon am See, Magdalena Ouboter, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Maur.

7. September 1976.

Autacom-Finanz AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 198 vom 24. 8. 1972, S. 2237). Finanzierung von Handelsgeschäften, vornehmlich auf dem Gebiet der Automobilindustrie usw. Statuten am 7. 9. 1976 geändert. Durch Ausgabe von 700 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht; es zerfällt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

**Bern - Berne - Berna****Bureau Aarwangen**

7. September 1976.

Fahrschule Alfa AG, in Langenthal. Gemäss öffentlich beurkundeten Errichtungsakt und Statuten vom 1. 9. 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Fahrschule für Motorfahrzeuge. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, die voll liberriert sind. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Die Verwaltung besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Verwaltungsratspräsident ist Theo Breisacher, von Maur ZH, in Alpnach-Dorf, Mitglied ist Esther Wehrli, von Küttigen AG, in Langenthal. Beide zeichnen einzeln. Aarwangenstrasse 95, 4900 Langenthal.

**Bureau Bern**

7. September 1976. Automobile.

Gino's G. Magarotto, bisher in Spiegel, Gemeinde Köniz. Vermittlung und Verkauf von Automobilen (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1976, S. 1510). Der Sitz ist nach Bern verlegt worden. Geschäftsdomizil: Könizstrasse 125, Liebefeld.

7. September 1976.

Airtour (Suisse) SA, in Bern. Förderung des Luftverkehrs durch Charterung von Flugzeugen usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1976, S. 747). In der Generalversammlung vom 18. Mai 1976 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Josef Suter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Kurt Walter Brust, von und in Zürich.

7. September 1976. Schreinerei.

Arzner, in Bern. Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1972, S. 3314). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 30. Juni 1976 und Sacheinlagevertrag vom 10. August 1976 werden von der neuen «Arzner, Schreinerei-Innenausbau AG», in Bern, übernommen.

7. September 1976.

Arzner, Schreinerei-Innenausbau AG, in Bern. Mit Statuten vom 10. August 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Schreinerei mit Planung zur individuellen Gestaltung von Möbeln und Räumen für den privaten und öffentlichen Bedarf; Handel mit Antiquitäten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Uebernahmebilanz per 30. Juni 1976 und Sacheinlagevertrag vom 10. August 1976 die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Arzner», in Bern, nämlich Aktiven von Fr. 243 069.58 und Passiven von Fr. 411 116.21. Vom Uebernahmepreis von Fr. 201 953.37 werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Elisabeth Arzner-Neuschwander, von Bern, in Muri bei Bern, Präsidentin, und Jürg Peter Arzner, von und in Bern. Sie führen Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Postgasse 60.

7. September 1976.

Jersey-Mode GmbH, Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser Firma hat die «Jersey-Mode GmbH», mit Sitz in Zürich, die am 3. August 1966 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1976, S. 2111), durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 3. Juni 1976 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Vertrieb von der Bekleidung dienenden Textilien, vorzugsweise Jersey-Erzeugnissen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Einzelunterschriften der Geschäftsführer Rolf Schmid, von und in Zürich, und Liesel Constien, von Dürrenäsch und Zürich, in Zürich. Geschäftsdomizil: Kramgasse 68.

7. September 1976. Transporte.

Rob. Bachofner, in Bern. Transportgeschäft (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1948, S. 717). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

7. September 1976. Wasseraufbereitung usw.

Fehlmann Infilco AG, in Bern. Erbringung von Dienstleistungen sowie Projektierung und Ausführung von Anlagen auf den Gebieten der Wasseraufbereitung usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1974, S. 311). James E. Allen, Präsident, und Gustave Barbey sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie die Prokura von Peter Hofmann sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Dr. Peter Fehlmann, Präsident (bisher Mitglied); Dr. Georg Krmeta, von Bern und Aarburg, in Bern (neu), und Max Brand, von Ursenbach, in Gümliken, Gemeinde Muri bei Bern (neu). Dr. Peter Fehlmann führt weiterhin Einzelunterschrift; Dr. Georg Krmeta und Max Brand führen Kollektivunterschrift zu zweien.

7. September 1976.

Verband des schweizerischen Spirituosenwesens, in Bern. Genossenschaft (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1974, S. 3404). In den Generalversammlungen vom 6. Juni 1972 und 16. Juni 1976 wurden die Statuten revidiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen werden davon nicht betroffen.

**Bureau Biel-Bienne**

7. September 1976. Metzgerei.

Karl Arnold-Schalk, in Biel. Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 198 vom 24. 8. 1972, S. 2239). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

7. September 1976. Feinmechanische Werkstätte.

H. Eichenberger, in Biel. Feinmechanische Werkstätte (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1962, S. 871). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

7. September 1976. Gipsergeschäft.

M. Zimmermann, in Biel. Gipsergeschäft (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3063). Neue Adresse: Juravorstadt 21.

7. September 1976. Nettoyage.

Lanthmann S.A., à Bienn e, nettoyage en tous genres de maisons, locaux commerciaux, industriels, etc. (FOSC du 25. 5. 1967, N° 119, p. 1778). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 décembre 1975, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7. September 1976. Schmucksachen.

Bourquin frères, Société anonyme, in Biel, Fabrik zur Herstellung von pendants, couronnes und anneaux usw. (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 879). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 7. November 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöst.

7. September 1976. Uhren.

Cavena A.G., in Biel. Fabrikation von Grossuhren aller Art, wie Wand-, Stand- und Weckeruhren usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1976, S. 2067). Jörg Bucherer, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wurde zum Präsidenten gewählt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

**Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)**

7. September 1976. Parfums.

Sonja Gerstenkorn-Lavater, in Lenk. Inhaberin der Firma ist Sonja Gerstenkorn-Lavater, von Muttenz BL, in Lenk. Vertrieb von Parfümeriewaren.

**Bureau Büren an der Aare**

6. September 1976. Malerei.

Hans Joachim Schwarten, in Rütli bei Bern. Inhaber der Firma ist Hans Joachim Schwarten, deutscher Staatsangehöriger, in Rütli b. Büren. Malergeschäft. Gässli 38a, 3295 Rütli b. Büren.

**Bureau de Courtelary**

7. septembre 1976. Epicerie.

Arnold Nobs, à Renan e, épicerie, mercerie (FOSC du 2 décembre 1957, N° 282, p. 3146). La raison sociale est radiée par suite de décès du titulaire.

**Bureau de Delémont**

7. septembre 1976. Horlogerie.

Roger Erard, à Delémont, verres de montres en tous genres (FOSC du 10. 5. 1960, N° 108, p. 1418). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif ont été repris par la maison «Vve Roger Erard», à Delémont, ci-après inscrite.

7. septembre 1976. Verres de montres.

Vve Roger Erard, à Delémont. Le chef de la maison est veuve Marguerite Erard née Girardin, du Noirmont, à Delémont. La maison a repris l'actif et le passif de la raison «Roger Erard», à Delémont, ci-dessus radiée. Fabrication, achat et vente de verres de montres incassables, en tous genres. Rue des Pèlerins 39.

**Bureau Langnau (Bezirk Signau)**

7. September 1976. Vieh..

H. Fankhauser, in Eggiwil. Handel mit Klein- und Grossvieh sowie mit Pferden (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1947, S. 2226). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

7. September 1976. Schuhe.

Roth & Co., in Langnau i. E., Schuhgeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1958, S. 179). Die Gesellschaft ist seit dem 1. März aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

7. September 1976. Inkasso usw.

Lehmann & Moos AG, in Langnau i. E., Erbringung von Dienstleistungen im kaufmännischen Rechnungswesen, Besorgung von Inkassos usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1976, S. 592). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. August 1976 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet nun Fritz Lehmann AG. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden von der Statutenrevision nicht betroffen.

**Bureau Laupen**

7. September 1976.

Käseereigenossenschaft Spenglerlied-Sürli, in Spenglerlied, Gemeinde Mühleberg (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1972, S. 796). Der Präsident Fritz Hurni, dessen Unterschrift erloschen ist, ist zurückgetreten. Der bisherige Vizepräsident Martin Freiburghaus wurde zum Präsidenten ernannt. Bendicht Mäder, von Mühleberg, auf dem Sühel, Gemeinde Neuenegg, wurde zum Vizepräsidenten ernannt; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

**Bureau de La Neuveville**

7. septembre 1976.

Grands Magasins Innovation Porrentruy SA, succursale de La Neuveville (FOSC du 16 août 1976, N° 190, p. 2358) avec siège principal à Porrentruy. Robert Ador, président, a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Armand Tavezzi, jusqu'ici administrateur-délégué, est nommé président. Hans Lüscher, de Mosleerau AG, à Meilen ZH, est nommé administrateur-délégué. Ils signent collectivement à deux.

**Bureau Nidau**

7. September 1976. Konditorei-Halbfabrikate usw.

Rud. Moser AG, bisher in Biel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1965, S. 4070). Die Firma hat den Sitz nach Orpund verlegt; die Statuten wurden entsprechend geändert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. Dezember 1965. Eine weitere Statutenänderung betrifft nicht publikationspflichtige Tatsachen. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung von und den Handel mit Konditorei-Halbfabrikaten sowie Lebensmitteln aller Art; sie kann sich an andern Unternehmungen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist durch Sacheinlagen mit Fr. 100 000 und durch Barzahlung von Fr. 50 000 voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Oskar Thomet, von Wohlen BE, in Orpund, ist nun Präsident (bisher Vizepräsident) des VR und zeichnet nun einzeln; seine Kollektivunterschrift ist daher erloschen. Rudolf Moser, von Arni b. B., in Biel, ist nun Vizepräsident (bisher Präsident) und zeichnet nun kollektiv zu zweien (bisher einzeln). Frieda Thomet, von Wohlen BE, in Orpund, wurde als Sekretärin des VR gewählt mit Kollektivunterschrift zu zweien. Der bisherige Sekretär des VR, Alfred Mühlheim, ist aus dem VR ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsdomizil: Hohlenweg 11, 2552 Orpund.

**Bureau de Porrentruy**

6. septembre 1976.

Société immobilière sur les Ponts S.A., à Porrentruy (FOSC du 20. 9. 1974, N° 220, p. 2549). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Porrentruy par suite de transfert du siège de la société à Kriens (FOSC du 19. 8. 1976, N° 193, p. 2390), sous la nouvelle raison sociale: Pilatus Markt Betriebs-Aktiengesellschaft.

6. septembre 1976.

Société immobilière Les Vauches S.A., à Porrentruy (FOSC du 22. 6. 1971, N° 142, p. 1537). Paul Kellenberger-Tusa, jusqu'ici administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Philippe Vernier, de Boécourt, à Delémont, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse de la société: chemin de Bellevole 8, 2800 Delémont.

**Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

7. September 1976.

Aktiengesellschaft Buchdruckerei B. Fischer in Münsingen, in Münsingen (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1973, S. 849). Paul Fischer-Wyss ist wegen Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Robert Lienhard, von Zürich, in Münsingen. Er bleibt Vizedirektor und zeichnet als solcher weiterhin kollektiv zu zweien. Das Verwaltungsratsmitglied Beat Fischer wohnt nun in Münsingen; er ist nun auch Prokurist und zeichnet als solcher kollektiv zu zweien. Herbert Fischer, Präsident; Ernst Fischer, Vizepräsident und Sekretär, und Peter Dallenbach, Mitglied, zeichnen nun kollektiv zu zweien.

7. September 1976. Industrielle Erzeugnisse.

Panintertec AG in Liquidation, in Worb, Import, Export, Vertretung. An- und Verkauf sowie Vermietung von industriellen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1975, S. 2261). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöst.

7. September 1976. Apparatebau.

Peter Moog und Co AG, in Worb, Betrieb einer Maschinen- und Apparatebauwerkstatt usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1975, S. 3237). Eugenia Lutz, von Rheineck, in Worb, wurde zur Prokuristin ernannt. Sie führt Einzelprokura.

7. September 1976. Unterstützungen.

Methemitha, in Lindene, Hebung ihrer Mitglieder auf ideeller Grundlage sowie ihre materielle Unterstützung in Notzeiten usw., Unterhalt gewerblicher und industrieller Betriebe usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1975, S. 2261). Zum neuen Vizepräsidenten wurde Heinz Heeb gewählt; er bleibt zugleich Sekretär und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

7. September 1976. Sägerei.

Röthlisberger Rudolf, in Bowil, Sägerei und Holzhandlung (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1975, S. 1540). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Röthlisberger Niklaus», in Bowil, übernommen.

7. September 1976. Sägerei.

Röthlisberger Niklaus, in Bowil. Inhaber der Firma ist Niklaus Röthlisberger, von Langnau i. E., in Bowil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Röthlisberger Rudolf», in Bowil, Sägerei und Holzhandlung, 3533 Bowil.

7. September 1976. Restaurant.

Johann Habegger, in Bowil, Restaurant «Schlossberga» (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1951, S. 2318). Die Firma wird wegen Geschäftsaufgabe gelöst.

7. September 1976. Bäckerei.

Hans Gfeller, in Walkringen, Bäckerei und Krämerei (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1938, S. 1950). Die Firma wird wegen Geschäftsaufgabe gelöst.

7. September 1976.

Kükenvertriebs A.G., in Oberdiessbach. Handel mit Bruteiern und Küken (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1969, S. 340). Der Präsident des Verwaltungsrates Johann Erb ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Sekretär Beat Erb wurde zum neuen Verwaltungsratspräsidenten gewählt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Marie Erb-Fuchs wurde zur neuen Sekretärin gewählt. Sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

7. September 1976. Sägerei.

F. Kähr Söhne in Liq., in Zäziwil, Sägerei mit Holzhandlung und Landwirtschaft (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1973, S. 2942). Kollektivgesellschaft. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöst.

7. September 1976.

Baugenossenschaft «Freiland Münsingen», in Münsingen. Erstellung und Verkauf von Wohnhäusern und Gewährung von Hypotheken an die Mitglieder usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1974, S. 1448). Der bisherige Präsident Walter Bartl ist wegen Rücktrittes aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde Hans Küenzi, von Erlach, in Münsingen, gewählt. Im weiteren wurden Hans Badertscher, von Lauperswil, in Münsingen, sowie Hans Herren, von Mühleberg, in Münsingen, in den Vorstand gewählt. Alle drei führen Kollektivunterschrift zu zweien.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

7. September 1976.

**Sportanlagen Altendorf AG**, in Altendorf, Erstellung von Sportanlagen usw. (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1974, S. 898). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. August 1976 wurden die Statuten revidiert. Der Firmenname wurde geändert auf Tensibel Altendorf AG. Zweck der Gesellschaft ist nun, den Aktionären, deren Angehörigen und soweit möglich Dritten die Voraussetzungen zur Ausübung des Tennissports zu schaffen durch Organisation des Spielbetriebes auf geeigneten Anlagen und die Organisation von Tennisveranstaltungen. Sie kann hiezu Sportanlagen erwerben und erstellen, Grundstücke kaufen und verkaufen, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen usw. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist durch Ausgabe von 120 neuen Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 110 000 erhöht worden. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 100 Namenaktien zu Fr. 500 aufgeteilt worden. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 110 000, eingeteilt in 220 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Der Verwaltungsrat besteht nun aus dem Präsidenten und mindestens 4 weiteren Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen. Präsident Abraham Simons ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine und die Unterschrift von Urs-Peter Fehlmann sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Ferdinand Kliebenschädel, von Hauptwil TG, in Lachen, Präsident; Hermann Fehlmann, von Seon AG, in Altendorf; Werner Onz, österreichischer Staatsangehöriger, in Lachen, und Jürg Maissen, von Horgen und Somvix, in Horgen. Urs-Peter Fehlmann ist nicht mehr Geschäftsführer, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Ferdinand Kliebenschädel, Präsident; Werner Onz und Hermann Fehlmann, Mitglieder des Verwaltungsrates, führen Kollektivunterschrift zu zweien.

7. September 1976.

**Bank vom Linthgebiet, Zweigniederlassung in Siebnen**, Gemeinde Galgenen (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1975, S. 795), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Uznach. Die Unterschriften von Eugen Bruhin und Paul Blöchliger, beide stellvertretende Direktoren, sind erloschen. Alfons Höfliger führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als stellvertretender Direktor.

7. September 1976.

**Bank vom Linthgebiet, Zweigniederlassung in Lachen** (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1975, S. 795), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Uznach. Die Unterschriften von Eugen Bruhin und Paul Blöchliger, beide stellvertretende Direktoren, sind erloschen. Alfons Höfliger führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als stellvertretender Direktor.

7. September 1976.

**Bank vom Linthgebiet, Zweigniederlassung Pfäffikon**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1520), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Uznach. Die Unterschriften von Eugen Bruhin und Paul Blöchliger, beide stellvertretende Direktoren, sind erloschen. Alfons Höfliger führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als stellvertretender Direktor.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasvela

7. September 1976.

**Grundstückanlagen I AG**, in Alpnach. Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Grundstücken sowie Beteiligungen vornehmlich an Immobiliengesellschaften (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2990). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juni 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

7. September 1976.

**Grundstückanlagen II AG**, in Alpnach. Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Grundstücken sowie Beteiligungen vornehmlich an Immobiliengesellschaften (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2990). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juni 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

7. September 1976.

**KF-Factoring AG**, in Stans. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. September 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Insbesondere unter Ausnützung aller Sparten der Vorfinanzierung, Betrieb einer Handelsagentur zwecks Gross- und Einzelhandel sowie Übernahme von Vertretungen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Patenten, Mustern und Lizenzen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Josef Zeller, von Stans, in Oberdorf NW. Domizil: Brisenstrasse 5 (eigenes Büro), 6370 Stans.

## Glarus - Glaris - Glarona

7. September 1976. Kräuterkäse.

**Otto Hirsbrunner, Kräuterkäsefabrikation**, in Bilten. Kräuterkäsefabrikation und Handel in Alpenprodukten (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1960, S. 1587). Einzelfirma. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

7. September 1976. Chemisch-technische Produkte.

**O. Hirsbrunner, vormals E. Walcher**, in Bilten. Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer Produkte (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1960, S. 1587). Einzelfirma. Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

7. September 1976. Beteiligungen.

**Vinco Aktiengesellschaft (Vinco Société Anonyme)**, in Glarus. Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 128 vom 3. 6. 1976, S. 1574). Waldemar Kubli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans-Peter Gasser, bisher Präsident, verbleibt nun als einziges Mitglied, er zeichnet nach wie vor ein.

## Zug - Zoug - Zugo

7. September 1976.

**Elcu-Batterien AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1973, S. 2989). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. August 1976 hat die Gesellschaft ihren Sitz nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von elektrischen Antriebsaggregaten, insbesondere von Batterien. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Unternehmenszweck beteiligen oder solche Unternehmen erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 16. 10. 1973. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Emil Hürlimann, von Fällanden und Zürich, in Fällanden. Domizil: Baarerstrasse 57/59 (c/o Treuhänder und Revisionsgesellschaft Zug), 6300 Zug.

7. September 1976.

**Sabet Holding AG**, in Zug. Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1975, S. 2705). Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied, wurde gewählt: Edwin Braxmeier, von Luzern, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Landsgemeindeplatz 11 (c/o S & B Treuhänder AG).

7. September 1976.

**Amra-Beteiligungs AG**, in Zug; Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1972, S. 3182). Jürg Schoch und Max Meier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Branco Weiss, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

7. September 1976.

**«Rotta» Pharmaceuticals Ltd**, in Zug. Produktion, Vertretung sowie Export und Import von und Handel mit pharmazeutischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 293). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

7. September 1976.

**Credit-Control & Factoring Aktiengesellschaft**, in Zug. Durchführung internationaler Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1975, S. 913). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. August 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll libertiert sind. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Prokura von Friedrich C. Risch ist erloschen.

7. September 1976.

**Schweizer & Landtwing AG**, in Zug. Handel mit medizinischen Instrumenten usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1975, S. 1694). Hans Landtwing und Hans Huser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Heinrich E. Schweizer, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

## Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

3. September 1976.

**Finaqua SA**, in Basel. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 117 vom 20. 5. 1976, S. 1439). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

3. September 1976.

**Intermontanore AG in Liq.**, in Basel. Sachgüter aller Art usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1975, S. 1445). Liquidation beendet. Firma erloschen.

3. September 1976.

**Unitas Kohlenimport AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1974, S. 2628). Liquidation beendet. Firma erloschen.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

6. September 1976.

**St. Gallische Kantonbank, Zweigniederlassung (Filiale) in Gossau** (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1976, S. 2172). Öffentlich rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Othmar Müller, ist erloschen. Albert Gemperle wurde zum Verwalter ernannt; er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Filiale.

6. September 1976.

**REKA-Immobilien AG**, in Rorschacherberg (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1975, S. 543). An der Generalversammlung vom 26. August 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun REKA Treuhänder und Immobilien AG. Zweck ist nun: Durchführung sämtlicher Treuhändergeschäfte sowie Handel mit und Erwerb, Vermittlung sowie Verwaltung von Grundstücken und deren Ueberbauung. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen.

6. September 1976. Zeitmesser.

**Vario-Time AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. September 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Zeitmessern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Emil Bergundthal-Hohermuth, in St. Gallen, Präsident; Hermann Bergundthal-Lippuner, in Niedertufen, Gemeinde Teufen AR; Rösi Bergundthal-Hohermuth, in St. Gallen; Annakäth Bergundthal-Lippuner, in Niedertufen, Gemeinde Teufen AR, alle von Schüpfen BE. Geschäftsadresse: Flurhofstrasse 32.

6. September 1976. Rolladen.

**Giesser AG, Zweigniederlassung in St. Gallen**. Betrieb einer Rolladenfabrik (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1975, S. 1683). Mit Hauptsitz in Aadorf. Die Prokuren von Willy Lehmann und Hans-Ulrich Gasser sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Caspar Rysler, von Heimiswil, in Stettfurt.

6. September 1976. Maschinen.

**Zellweger Sargans AG**, in Sargans. Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten aller Art oder deren Bestandteilen usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1975, S. 1650). Es wohnen nun Walter Hess, Vizepräsident und Direktionspräsident, in Trüllikon, und Bernhard Zoely, Direktor, in Küssnacht.

6. September 1976.

**Bau A.G. Maiefeld, Zweigniederlassung in Bad Ragaz** (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1973, S. 3032), mit Hauptsitz in Maiefeld. Die Prokura von Christian Marugg ist erloschen.

6. September 1976.

**ATF Auto-Fracht AG**, in Wil (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1970, S. 1317). Neue Geschäftsadresse: Untere Bahnhofstrasse 26.

6. September 1976.

**Mid-Data Transport AG (Mid-Data Transport S.A.) (Mid-Data Transport Ltd.)**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. September 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Transport- und Speditionsgeschäften im In- und Ausland, insbesondere mit Gütern der EDV-Industrie und andern empfindlichen Gütern. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Henri-Louis Schreiber, von Thuisen und St. Gallen, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Marktplatz 1, bei Dr. Henri-Louis Schreiber.

6. September 1976. Altersheim.

**Villa Seeblick AG St. Gallen**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. September 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Errichtung und Betrieb eines Altersheims. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Arthur Egger, von Eggersriet, in St. Gallen, Präsident; Georg August Wild, von Wallenswil TG, in Echandens VD, sowie lic. oec. Bruno Blumer, von Schwanden, in Winterthur. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 7, bei Dr. A. Egger.

6. September 1976.

**Jugendsiedlung Hahnberg in Berg**, in Berg. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 8. Juli 1972 ein Verein. Er bezweckt den Betrieb einer den jeweils modernen pädagogischen-psychologischen Erkenntnissen entsprechenden Jugendsiedlung für normalbegabte verhaltensgestörte Jugendliche beiderlei Geschlechts im Alter von in der Regel 15 bis 20 Jahren. Die erforderlichen Mittel verschafft sich der Verein durch Pflegegelder, Beiträge aus öffentlicher Hand, Geschenke und Vergabungen und Mitgliederbeiträge. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschließlich das Vereinsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Organe sind die Mitgliederversammlung, der Vorstand, bestehend aus 3 bis 8 Mitgliedern sowie die Kontrollstelle. Der Verein wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch die Mitglieder des Vorstandes: Dr. Alexander Stoffel, von Arbon, in St. Gallen, Präsident; Dr. Erwin Thürimann, von Häggenschwil und Wuppenau, in Rorschach, Aktuar; Dr. David Kirchgraber, von und in St. Gallen, und Ueli Merz, von Basel und Aarau, in Uitikon. Geschäftsadresse: Schloss Hahnberg.

6. September 1976. Dachdeckergeschäft.

**Jos. Marquart**, in Walenstadt. Dachdeckergeschäft (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1967, S. 1165). Diese Firma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Guido Marquart», in Walenstadt.

6. September 1976. Dachdeckergeschäft.

**Guido Marquart**, in Walenstadt. Inhaber der Firma ist Guido Marquart, von Wangs, Gemeinde Vilters, in Walenstadt. Dachdeckergeschäft. Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Jos. Marquart», in Walenstadt. Churfürststrasse 3, 8880 Walenstadt.

6. September 1976.

**Ego Werke AG**, in Allstätten. Herstellung und Verkauf von Bauelementen aller Art in Holz, Metall und Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1976, S. 870). An der Generalversammlung vom 1. September 1976 wurde die Firma geändert in: **Ego Kiefer AG (Ego Kiefer SA) (Ego Kiefer Ltd.)**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

6. September 1976. Oberflächenbehandlung.

**O. Hafner**, in Flawil. Inhaber der Firma ist Oskar Hafner, von Rickenbach bei Winterthur, in Flawil. Oberflächenveredlung, Herstellung von Metallwaren. Magdenauerstrasse 60, 9230 Flawil.

## Aargau - Argovie - Argovia

6. September 1976.

**Buchhandlung Wirtz AG**, in Aarau. Buchhandlung und Verlag (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1974, S. 3371). An der Generalversammlung vom 13. 8. 1976 wurde, unter entsprechender Aenderung der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 100 000 durch Ausgabe von 50 weiteren, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000 erhöht. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000.

6. September 1976.

**Oehler, Wyhlen-Lagertechnik AG**, in Aarau. Lager- und Verteilungssysteme usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1524). Der Vizepräsident Dr. Fritz Kern ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Zum neuen Vizepräsidenten wurde das bisherige Mitglied Dr. Bernhard Greuter ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Als neues Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt: Max Wernli, von Thalheim, in Schaffhausen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

6. September 1976.

**Robert Honegger & Co. AG**, in Bremgarten. Seidenstoffe (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1954, S. 3374). Die Gesellschaft wird, weil sie an ihrem statutarischen Sitz kein Rechtsdomizil besitzt, gemäss Art. 88bis HRV aufgelöst. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Robert Honegger & Co AG in Liq (Robert Honegger & Co SA in liq) (Robert Honegger & Co Ltd in liq)**. Liquidatoren, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sind die bisherigen Verwaltungsratsmitglieder Werner Heymann (Präsident) und Emilie Heymann; ihre Unterschriften als Verwaltungsratsmitglieder sind erloschen. Das Unterschriftenrecht von Alice Honegger und die Prokura von Ida Fischer sind erloschen. Liquidationsdomizil: bei Werner Heymann, Kapuzinerhügel 4, 5620 Bremgarten.

6. September 1976. Fahrräder.

**Willi Hofmann**, in Buchs. Oberdorfstrasse 31. Inhaber dieser Firma ist Willi Hofmann, von Guggisberg, in Buchs. Verkauf von Fahrrädern und deren Bestandteilen detail und en gros. Reparaturarbeiten. Handel mit Velo-/Mofas-Zugehör.

6. September 1976.

**Innendekoration Hans Rohr**, in Lenzburg. Vorhänge, Polstermöbel usw. (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1976, S. 2440). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

6. September 1976.  
**Innendekoration Hans Rohr Inhaber Urs Meier, in Lenzburg.**  
 Aavorstadt 4. Inhaber dieser Firma ist Urs F. Meier, von Würenlingen, in Lenzburg. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Erika Meier, von Würenlingen, in Lenzburg. Herstellung von und Handel mit Vorhängen, Polstermöbeln und Bettwaren. Handel mit Stilmöbeln, Antiquitäten und Spannteppichen.

6. September 1976. Rolladen.  
**Giessler AG, Zweigniederlassung in Niedertenz, Rolladenfabrik (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1975, S. 1757).** mit Hauptsitz in Aadorf. Die Prokuren von Willy Lehmann und Hans Ulrich Gasser sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Caspar Rysler, von Heimiswil, in Stettfurt.

6. September 1976.  
**Brauerei Feldschlösschen, in Rheinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1976, S. 1003).** Die Prokura von Hans M. Baumann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftsbereich des Hauptsitzes, wurde erteilt an Markus Okle, von Reuti und Bussnang, in Rheinfelden.

6. September 1976.  
**Auto Heggli, in Spreitenbach, Händlistrasse 6.** Inhaber dieser Firma ist Andreas Heggli, von Müswangen, in Spreitenbach. Handel mit Automobilen. Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt und einer Tankstelle.

6. September 1976.  
**Music Shop D. Olar, in Zofingen (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1975, S. 1850).** Das Verkaufslokal in Olten wurde aufgehoben.

6. September 1976.  
**Prothoplast AG, in Rothrist, Produkte für die Dentalbranche usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1974, S. 189).** Die Prokura von Emilie Vogel ist erloschen. Der Präsident des Verwaltungsrates, Franz Bertolini, wohnt nun in Oberrohrdorf. Domizil: Pfäffernweg 15, bei Berta Bertolini.

6. September 1976. Carrosseriewerkstatt.  
**Ernst Zimmerli, in Vorderwald, Langenthalerstrasse 421.** Inhaber dieser Firma ist Ernst Zimmerli, von Keiden, in Vorderwald. Betrieb einer Carrosseriewerkstatt. Ausführung von Reparaturen.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

6. September 1976. Boottransporte.  
**Kurt Rüesch AG, in Horn.** Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 1. September 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung internationaler Boottransporte. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräußern, pachten und verpachten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Kurt Rüesch, von St. Margrethen, in Horn. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Seestrasse 33, 9326 Horn.

6. September 1976.  
**Stäheli Liegenschaften AG, in Frauenfeld.** Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. September 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Liegenschaftshandel und Liegenschaftsvermittlung, Ausführung von Bauarbeiten. Das Grundkapital beträgt Fr. 150.000, eingeteilt in 150 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Josef Stäheli, von Warth, in Frauenfeld. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Häberlinstrasse 15, 8500 Frauenfeld.

6. September 1976.  
**Occasions, Brockenhaus AG, Zweigniederlassung in Frauenfeld.** Handel mit vorwiegend gebrauchten Möbeln und Hausrat. Altstoffen sowie Teppichen usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1975, S. 1709). mit Hauptsitz in Zürich. August Spörrli, Präsident, und Sylvestra Spörrli-Liebermann, Mitglied, wohnen nun in Wigoltingen.

6. September 1976. Sanitäre Apparate.  
**Oskar Wirth, in Amriswil.** Handel mit sanitären Apparaten aus Abbruch und Liquidation (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1969, S. 2981). Jetzige Geschäftsadresse: Leimatstrasse 12.

6. September 1976.  
**Maschinenfabrik Wängi A.G. (Ateliers de Construction Mécanique de Waengi S.A.), in Wängi.** Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen (SHAB Nr. 22 vom 23. 9. 1975, S. 2579). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. August 1976 lautet die Firma nun Maschinenfabrik Wängi AG. Jetziger Zweck: Fabrikation von und Import. Export sowie Binnenhandel mit Maschinen, insbesondere zum landwirtschaftlichen Gebrauch. Sie bezweckt im weiteren die Ausführung der einschlägigen Montage-, Service- und Reparaturarbeiten. Die bisherigen Inhaberaktien wurden in Namenaktien umgewandelt. Das Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Hans Egg-Schaub, bisher einziger Verwaltungsrat, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Julius Weber, bisher Prokurist, wurde als Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt; seine Prokura ist erloschen. Neu wurde Anton Giess-Niklaus, von Aadorf, in Zuzwil, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Lugano

3 settembre 1976. Impianti elettrici, ecc.  
**Beratende Ingenieure Scherler, Aktiengesellschaft für Installationsplanung (Ingenieurs-Conseils Scherler, Société Anonyme pour des projets d'installations), succursale di Pregassona.** Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Beratende Ingenieure, Scherler, Aktiengesellschaft für Installationsplanung (Ingenieurs-Conseils Scherler, Société anonyme pour des projets d'installations)», in Berna, avente per scopo: la progettazione di impianti del ramo elettrico, riscaldamento, sanitario e ventilazione. L'esercizio d'un ufficio tecnico, come pure l'elaborazione di perizie e di pareri di esperti, iscritta al registro di commercio di Berna il 9. 11. 1972 (ultima pubblicazione sul FUSC del 14. 6. 1976, N° 112, p. 1378) ha deciso, conformemente alla decisione del consiglio d'amministrazione del

29. 4. 1976, la creazione di una succursale a Pregassona. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Paul Kamby, da Zurigo, in Trubschachen, presidente del consiglio d'amministrazione, e di Hermann Kamby, da Zurigo, in Trubschachen, delegato, e dalla firma collettiva a due di Robert Felder, da Lucerna e Ruswil, in Muri BE, direttore; Erwin Müller, da Buckten, in Lucerna, vice-direttore; Hansruedi Heim, da Gössau SG, in Ebikon, procuratore. Recapito: via Fola 4 (ufficio proprio).

6 settembre 1976. Macchinari, ecc.  
**Micro-Macinzio S.A., in Monteggio.** macchinario per la macinazione, ecc. (FUSC del 25. 7. 1975, N° 171, p. 2055). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 23. 8. 1976 la società ha modificato lo statuto su un punto non soggetto a pubblicazione. Hans Koepke, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Carlo Bianchi, presidente; Rudolf Peter Zoppi, amministratore delegato; Ernesto Dell'Olivo, da Balgach, in Vico-Morote, membro; Gregor Frei, da Baden, in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale dell'amministratore delegato e collettiva a due degli altri membri del consiglio d'amministrazione.

6 settembre 1976. Bar, ecc.  
**Dittadi & Tedeschi, in Lugano.** esercizio di un Bar-Pizzeria, ecc. società in nome collettivo (FUSC del 13. 7. 1971, N° 160, p. 1734). La società è sciolta dal 31. 12. 1971. La liquidazione essendo terminata questa ragione sociale è cancellata.

6 settembre 1976. Partecipazione, ecc.  
**Niederfin A.G., in Mezzovico.** partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 30. 7. 1974, N° 175, p. 2097). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 3. 9. 1976, la società ha deciso di modificare lo scopo in: il finanziamento e la partecipazione ad imprese finanziarie, immobiliari, commerciali e industriali; l'amministrazione di patrimoni immobiliari e mobiliari. Le operazioni fiduciarie. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Walter Canepa, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Enrico Canepa, da ed in Mezzovico, presidente; Bianca Gabutti, da ed in Mezzovico, membro, entrambi con firma individuale.

6 settembre 1976.  
**Aufid Revisioni e Fiduciaria S.A., in Lugano.** ogni attività fiduciaria, ecc. (FUSC del 13. 5. 1975, N° 109, p. 1295). Ombretta Luraschi, da Lugano, in Sonvico, è stata nominata procuratrice con firma collettiva con altro avente diritto.

6 settembre 1976.  
**FIDES Treuhandgesellschaft, succursale di Lugano.** prestazioni professionali, ecc. (FUSC del 5. 2. 1975, N° 29, p. 321). società anonima con sede principale a Zurigo. Le firme di D. Peter Glor, già membro, e di D. Hugo von der Crone, sono estinte.

6 settembre 1976. Valori mobiliari, ecc.  
**Gemosa A.G. Gesellschaft für die Verwaltung von Mobilien-Werten, in Lugano.** amministrazione di valori mobiliari, ecc., società anonima (FUSC del 27. 8. 1976, N° 200, p. 2463). Daniele Emilio Palazzolo, di nazionalità italiana, in Ginevra, è stato nominato vice-direttore con firma collettiva a due con gli altri già iscritti.

##### Distretto di Mendrisio

6 settembre 1976. Articoli di abbigliamento.  
**Vestimport S.A., in Chiasso.** Società anonima con statuti in data 6 settembre 1976. Scopo: la importazione, esportazione; il commercio all'ingrosso e al dettaglio di merce di qualsiasi genere, in particolare di articoli di abbigliamento come pure la loro confezione. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: nel caso tutti gli azionisti fossero noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: l'0 più membri, Vittorio Mazza, da ed in Vacallo, presidente; Mario Lucini, da Chiasso, in Colderigo, membro; ambedue con firma collettiva a due. Alessandro Ricci, cittadino italiano, in Chiasso, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due. Recapito: corso San Gottardo 10, 6830 Chiasso.

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau d'Aubonne

3 septembre 1976. Epicerie.  
**Lucette Bernard, a Marchissy.** épicerie (FOSC du 13. 12. 1972, p. 3199). Cette raison est radiée ensuite de remise de commerce.

3 septembre 1976. Epicerie.  
**Vésy Carmen, a Marchissy.** Le chef de la maison est Carmen-Marie-Celina Vésy, de Montbelloz, à Marchissy. Epicerie, mercerie, commerce de vins charcuterie.

3 septembre 1976. Ingénieur conseil.  
**Jefmi John A. Cox Entreprise, a Aubonne.** Le chef de la maison est John Arthur Cox, de nationalité britannique, à Aubonne. Ingénieur conseil.

##### Bureau de Cossonay

6 septembre 1976. Traitements par ordinateur.  
**Aliseo S.A., a Mex.** nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1<sup>er</sup> septembre 1976. But: distribution d'articles en tous genres et exploitation d'un bureau de services de traitements par ordinateur. Capital social: fr. 50.000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100 chacune, libérées à raison de 40 %. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Johann Mona, d'Ennebirggen, à Mex. président; Jean Luc Pahud, de Thierrens, à Lausanne; Franz Hirzel, de Rapperswil BE, à Epalinges; Gilbert Beutter, de Lucerne, à Paudex. Signature collective à deux des administrateurs. Publications: FOSC. Bureau et adresse: Mex, chez Johann Mona. Les Esserts.

##### Bureau de Lausanne

31 août 1976. Produits industriels.  
**«Sepi» Evelyn Mosen, a Prilly.** Titulaire: Evelyn Mosen, de Mosogno, à Prilly, épouse autorisée de Pietro. Commerce de produits industriels. Chemin des Chardonnerets 7.  
 6 septembre 1976. Transformateurs, etc.  
**Techno-volt S.A., a Lugano.** fabrication, commerce et représentation de transformateurs et appareils électriques et électroniques. société dissoute par suite de faillite (FOSC du 20. 4. 1976, p. 1063). Dans sa séance du 2 septembre 1976, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite. En conséquence l'inscription de la société est rétablie comme ci-dessus (FOSC du 28. 4. 1965, p. 1322).

6 septembre 1976.

**Al Kitab, a Lausanne.** Nouvelle société coopérative. Date des statuts: 12 juillet 1976 et 5 août 1976. But: création, développement et financement de centres de contact et d'accueil en vue d'échanges culturels et économiques pour les ressortissants des pays arabes et toutes personnes qui se sentent concernées par le monde arabe. Paris sociales: Fr. 100 et fr. 500. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de l'association, lesquels sont uniquement garantis par les biens sociaux. Publications: Feuille des avis officiels du canton de Vaud sous réserve de la FOSC. Conseil: 5 membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président Abdelham Guessous, du Maroc, à Lausanne, avec le vice-président Philippe Rey, de Massonnens, à Servion, ou l'administrateur Gérard Cortésy, de Sarzens et Dompiere VD, à Lausanne. Adresse: rue Cité-Devant 6.

6 septembre 1976. Machines.

**Grinex S.A., a Lausanne.** commerce et fabrication de matériel, machines ou objets, notamment de matériel d'entreprise (FOSC du 6. 5. 1976, p. 1274). Statuts modifiés le 31 août 1976. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 250 000 par l'émission de 200 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 250 000, divisé en 250 actions au porteur de fr. 1000.

6 septembre 1976. Immeubles.

**Pierre Nicod, a Lausanne.** Titulaire: Pierre Nicod, de Malapalud, à Lausanne. Courtier en immeubles. Boulevard de Grancy 5.

6 septembre 1976. Vêtements.

**Albion house Ltd, a Lausanne.** société anonyme, commerce d'articles d'habillement (FOSC du 2. 6. 1975, p. 1507). L'administrateur Max Hermann est décédé; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administratrice Denise Boudry, de Concise, à Lausanne.

6 septembre 1976.

**Fiduciaire Charles Rogivue S.A., a Lausanne** (FOSC du 12. 1. 1976, p. 79). Nouvelle adresse: rue du Grand-Chêne 2.

6 septembre 1976.

**Clos Villamont S.A., a Lausanne.** affaires immobilières (FOSC du 16. 3. 1972, p. 684)

**Gerit holding S.A., a Lausanne.** achat, vente, gestion et administration de participations à des entreprises, affaires immobilières (FOSC du 18. 5. 1971, p. 1209)

**Gerpart holding S.A., a Lausanne.** achat, vente, gestion et administration de participations à des entreprises (FOSC du 16. 12. 1969, p. 2889)

**Holpart holding S.A., a Lausanne.** achat, vente, gestion et administration de participations à des entreprises (FOSC du 15. 3. 1971, p. 606)

**Résidence Floréal Prilly S.A., a Lausanne.** affaires immobilières (FOSC du 6. 8. 1973, p. 2201)

**S.I. Caudoz-Bellevue C, a Lausanne.** société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 4. 2. 1976, p. 327)

**Société foncière Habelo S.A., a Lausanne.** affaires immobilières (FOSC du 26. 6. 1970, p. 1474)

**S.I. Cheney-Montely C S.A., a Lausanne.** affaires immobilières (FOSC du 1. 11. 1972, p. 2832)

**S.I. Le Bungalow A, a Lausanne.** société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 5. 1964, p. 1442)

**S.I. Caudoz-Bellevue A, a Lausanne.** société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 31. 12. 1969, p. 2991)

**S.I. Le jardin du lac Pully S.A., a Lausanne.** affaires immobilières (FOSC du 19. 12. 1968, p. 2751)

**Société immobilière Les lotus bleus, a Lausanne.** société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 2. 4. 1971, p. 782)

**S.I. Le petit chemin S.A., a Lausanne.** affaires immobilières (FOSC du 11. 7. 1961, p. 2009)

**Le pic épéche S.A., a Lausanne.** affaires immobilières (FOSC du 24. 7. 1975, p. 2034)

**S.I. Les roseyres S.A., a Lausanne.** affaires immobilières (FOSC du 16. 4. 1975, p. 1000)

**S.I. Les rosiers Pully S.A., a Lausanne.** affaires immobilières (FOSC du 14. 11. 1961, p. 3314)

**S.I. Victoria C, a Lausanne.** société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 1. 7. 1975, p. 1816)

Nouvelle adresse: rue du Grand-Chêne 2 (chez Fiduciaire Charles Rogivue S.A.).

6 septembre 1976.

**Société de vente d'appartements S.A., a Lausanne** (FOSC du 18. 10. 1972, p. 2706). Nouvelle adresse: rue du Grand-Chêne 2.

6 septembre 1976.

**Loisirs et séjours culturels, a Lausanne.** société anonyme (FOSC du 25. 9. 1974, p. 2592). L'administrateur Daniel Fiaux est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Charles-Marie Critin, de et à Saint-Pierre-de-Clages, commune de Chamossin.

6 septembre 1976.

**Edet papier S.A. en liquidation, a Lausanne.** fabrication et commerce de papier (FOSC du 7. 11. 1975, p. 2973). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

6 septembre 1976.

**Association pour le Journal de la construction de la Suisse romande, a Lausanne** (FOSC du 17. 9. 1951, p. 2320). N'étant pas assujettie à l'inscription, l'association est radiée du registre du commerce; elle continue d'exister sans inscription.

##### Bureau de Nyon

6 septembre 1976. Marchandises diverses.

**Gedeho S.A., a Coppet.** Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 août 1976. But: achat, vente et fabrication de toutes sortes de marchandises, notamment dans le domaine audio-visuel. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Janos Ferencz Horvath, de nationalité hongroise, à Coppet, président avec signature individuelle; Richard Otto Vogt, de Bischofzell, à Genève, secrétaire, et Rosiane Horvath-Schweizer, de Reigoldswil, à Coppet, membre, avec signature collective à deux. Bureau: chez Janos Ferencz Horvath, chemin des Truels-Bernard 7, à Coppet.

6 septembre 1976.

**Expertises financières privées S.A., a Nyon.** analyse, gestion et administration de valeurs mobilières et immobilières (FOSC du 2. 9. 1975, p. 2401). Nouveau but: analyse, gestion et administration de valeurs mobilières et immobilières de personnes physiques et morales, et structuration des portefeuilles d'investissement en matière mobilière et immobilière; toutes études des marchés financiers; fourniture de services administratifs à toutes entreprises, organisation et contrôle de comptabilité. Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Statuts modifiés en conséquence le 20 août 1976.

6 septembre 1976. Garage.

**Roland Berlie, a La Rippe.** Titulaire: Roland Charles Gottfried Berlie, de et à La Rippe. Exploitation d'un garage et carrosserie.

## Bureau de Payerne

3 septembre 1976. Travaux publics.  
**Clot Frères S.A.**, à Granges-près-Marnand, entreprise de travaux publics (FOSC du 5. 3. 1976, p. 630). Le président du conseil d'administration Willy Clot est décédé; sa signature est radiée. Jean-Elie Nied, inscrit comme secrétaire devient président; Pierre-André Clot (inscrit) vice-président; Anne-Marie Clot, de Villars-le-Comte, à Granges-près-Marnand, secrétaire (nouvelle). Signature individuelle du président et du vice-président et collective à deux de la secrétaire et du fondé de procuration Aldo Poretto (inscrit).

## Bureau de Rolle

6 septembre 1976.  
**Mövenpick Produktions AG**, succursale de Bursins, à Bursins, avec siège principal à Birmenstorf (FOSC du 22. 7. 1976, p. 2098). La signature de Bruno Burli-Graf, vice-directeur, est radiée.

## Bureau de Vevey

27 août 1976.  
**Evan Tapis d'Orient**, à Montreux. Titulaire: Walter Evan, des Etats-Unis d'Amérique, à Lugano. Importation et commerce de tapis d'Orient. Rue du Pont 2.

3 septembre 1976.  
**Pharmacie Boubisse**, à Blonay. Titulaire: Marie-Thérèse Boubisse, de Morlon FR, à Blonay. Pharmacie. En Chaucey.

3 septembre 1976. Immeubles.  
**Le Cygne S.A.**, à Vevey (FOSC du 16. 12. 1974, p. 3358), affaires immobilières

**Société Immobilière du Quai Maria Belgia**, à Vevey, société anonyme (FOSC du 16. 12. 1974, p. 3358), affaires immobilières  
 La procuration conférée à Wilhelm Sautter est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Erwin Häfelin, de Lucerne, à Affoltern am Albis.

3 septembre 1976. Installations industrielles.  
**Grafexport S.A.**, à Chardonne (FOSC du 5. 2. 1976, p. 339), installations industrielles, etc. L'administratrice Margareta Filipe Garcia de Quiroz, démissionnaire, est radiée. Luis Filipe, de et à Chardonne, est administrateur signant collectivement à deux. Le président Bendris et le secrétaire Fawer signent désormais collectivement à deux avec l'administrateur Luis Filipe.

3 septembre 1976. Clinique.  
**Val-Mont Montreux S.A.**, à Montreux (FOSC du 21. 8. 1973, p. 2337), clinique. L'administrateur Franco Manuelli, démissionnaire, est radié.

3 septembre 1976. Immeubles.  
**Villa Jeanne d'Arc S.A.**, à Veytaux (FOSC du 25. 7. 1951, p. 1862), affaires immobilières. Jean-Pierre Schneider, de et à Montreux, est seul administrateur signant individuellement et remplaçant Marc Besson, décédé, et dont les pouvoirs sont éteints. Domicile légal: Villa Jeanne d'Arc. Bureau: Montreux, rue de la Gare 20, chez l'administrateur.

3 septembre 1976.  
**Société de Banque Suisse**, succursale de Vevey (FOSC du 16. 7. 1976, p. 2033)

**Société de Banque Suisse**, succursale de Montreux (FOSC du 16. 7. 1976, p. 2033)

**Société de Banque Suisse**, succursale de La Tour-de-Peilz (FOSC du 16. 7. 1976, p. 2033)

Société anonyme avec siège principal à Bâle. Radiation de la signature conférée à Edgar Paltzer. Les succursales sont de plus engagées par la signature collective à deux de Franz Lütolf, d'Altishofen, à Liestal.

6 septembre 1976.  
**Sauna-Physic**, Pittet et Jaccard, à Vevey, société en nom collectif (FOSC du 4. 5. 1973, p. 1272), sauna et culture physique. Société dissoute depuis le 1<sup>er</sup> septembre 1976. Liquidation terminée et raison radiée.

6 septembre 1976.  
**Hôtel Suisse et Majestic Montreux**, à Montreux, société anonyme (FOSC du 27. 11. 1973, p. 3154); hôtel. Capital de fr. 500 000 augmenté à fr. 1 000 000 par l'émission de 500 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Capital actuel: fr. 1 000 000, entièrement libéré et divisé en 1000 actions au porteur de fr. 1000. Statuts modifiés le 24 août 1976.

## Wallis - Valais - Vallesse

## Bureau Brig

6. September 1976.  
**Tea-Room & Boutique Topas**, Albert Amherd, in Bettmeralp. Gemeinde Bettmeralp. Inhaber dieser Firma ist Albert Amherd, von und in Glis. Gemeinde Brig-Glis. Tea-Room und Boutique. Geschäftsadresse: Bettmeralp.

6. September 1976.  
**Jean Baasch**, Comestibles, in Filet. Inhaber dieser Firma ist Jean Baasch, von und in Filet. Handel mit Geflügel, Fisch und Konserven.

6. September 1976. Handelsgeschäfte.  
**IFA-Fracht Agentur AG**, in Zermatt (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1976, S. 2267). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. 8. 1976 hat die Gesellschaft ihren Sitz nach Naters verlegt und die Statuten entsprechend geändert. Peter Althris ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neues und einziges Mitglied der Verwaltung ist Peter Ritz, von Selkingen, in Naters. Neue Geschäftsadresse: Furkassstrasse 19.

## Bureau de St-Maurice

3 septembre 1976. Tous produits.  
**Regico SA**, à Monthey. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 7. 1976. But: achat, représentation, courtage, import et export de tous produits et marchandises. étude de la prospection de tous marchés relatifs à la promotion des ventes de tous produits et marchandises; et toutes opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières; participations à toutes entreprises et à tous droits im-

matériels en rapport avec le but. Capital social, entièrement versé: fr. 50 000, en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Convocations par la FOSC, organe de publicité, ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Président: François Gillioz, d'Iséables, à Monthey; vice-président: Renata Swinarska, de Kriens, à Genève. Signature individuelle de l'un ou l'autre administrateur.

3 septembre 1976. Commerce de bestiaux.  
**Maurice Vieux**, à Val-d'Illiez, commerce de bestiaux (FOSC du 12. 11. 1958, p. 3026). Le titulaire est décédé et l'inscription radiée.

3 septembre 1976. Revêtements de sol.  
**Georges Banderet**, à Troistorrens, revêtements de sols (FOSC du 1. 2. 1973, p. 320). Radiation par suite de cessation d'entreprise.

3 septembre 1976. Gypserie.  
**Rausis et Warpelin**, à Fully. Marcel Rausis, d'Orsières, et Yvan Warpelin, de Lysin, les deux à Fully, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1976 et qui est engagée par leurs deux signatures collectives. Entreprise de gypserie et peinture.

3 septembre 1976. Immeubles.  
**La Seinda Troistorrens SA**, à Troistorrens, immeubles (FOSC du 1. 11. 1968, p. 60). Nouveau domicile et bureau: chez Henri Lenz, la Bergerie.

6 septembre 1976. Horlogerie.  
**Monique Sarrasin**, à Bagnes. Titulaire: Monique Sarrasin, née Vanoni, épouse autorisée de Victor, de et à Bovernier. Horlogerie-bijouterie sous l'enseigne «L'Anneau d'Or», Verber, square-poste.

6 septembre 1976. Horlogerie.  
**Victor Sarrasin**, à Martigny, horlogerie-bijouterie (FOSC du 16. 5. 1968, p. 1058). Radiation par suite de remise de commerce.

6 septembre 1976. Horlogerie.  
**Huguenin-Elie**, à Martigny. Titulaire: Charles Marcel Huguenin-Elie, du Locle, à Martigny. Horlogerie-bijouterie, à l'enseigne «A l'Anneau d'Or», Avenue de la Gare 50.

6 septembre 1976. Chauffages centraux.  
**Samuel Morend**, à Vernayaz, chauffages centraux, installations sanitaires (FOSC du 14. 11. 1974). Radiation par suite de fin d'exploitation.

6 septembre 1976. Alimentation.  
**Clarisse et Suzanne Trombert**, à Val-d'Illiez, alimentation générale, société en nom collectif (FOSC du 3. 10. 1973, p. 2682). La société est dissoute depuis le 31. 12. 1975. La liquidation est terminée et l'inscription radiée.

6 septembre 1976. Station-service.  
**Louis Eceour**, à Troistorrens, station-service, bazar (FOSC du 26. 4. 1966, p. 1348). Le titulaire est décédé et l'inscription radiée.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

6 septembre 1976. Papiers d'emballage.  
**Raymond Maimon**, à La Chaux-de-Fonds. Le titulaire est Raymond Maimon, d'Egypte, à La Chaux-de-Fonds. Achat, vente et importation de papiers d'emballage, d'articles en plastique et de décoration. Rue de l'Hélicité 31.

6 septembre 1976.  
**Immeubles Avenue des Forges**, Moderna S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 27. 2. 1974, N° 48, p. 558). Serge Nübert, président, est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Pierre Aubert, de Savagnier, à La Chaux-de-Fonds, est nommé président avec signature individuelle.

## Bureau de Neuchâtel

6 septembre 1976. Sellier.  
**Charles Schluop**, à Saint-Blaise, sellier (FOSC du 6. 9. 1973, N° 208, p. 2469). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

## Genf - Genève - Ginevra

3 septembre 1976.  
**Syndicat agricole d'Avusy**, à Avusy (FOSC du 20. 8. 1975, p. 2289). La société est dissoute de fait et liquidée. Par conséquent, elle est radiée.

3 septembre 1976.  
**Caisse Raiffeisen de Bernex**, à Bernex, société coopérative (FOSC du 13. 6. 1974, p. 1627). Les pouvoirs d'Edouard Mermoud sont radiés. Jean Charrière, de et à Bernex, membre et vice-président du comité, signe collectivement à deux.

3 septembre 1976. Café-brasserie.  
**Irma Cléménçon**, à Genève. Chef de la maison: Irma Cléménçon, de Courroux BE, à Genève. Exploitation d'un café-brasserie à l'enseigne «Café-Paré et Nautique». Adresse: 114, rue des Eaux-Vives. Procuration individuelle a été conférée à Léa Artioli, de Dorénaz VS, à Genève, et Cécile Epars, de Gollion VD, à Lausanne.

3 septembre 1976. Café brasserie.  
**Henri Dèze**, à Genève, café-brasserie (FOSC du 16. 10. 1950, p. 2646). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

3 septembre 1976. Meubles.  
**Floriana SA**, en liquidation, à Genève, location de studios meublés (FOSC du 29. 7. 1974, p. 2087). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

3 septembre 1976.  
**Société Immobilière Route de Frontenex 49**, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 9. 1962, p. 2768). Adresse: 3, rue Michel-Chauffet, chez Georges Giacobino.

3 septembre 1976.  
**Garrett International SA**, à Genève, promouvoir la vente à des acheteurs et usagers résidant hors de Suisse des produits fabriqués par «The Garrett Corporation», à Los Angeles (Californie, USA), etc. (FOSC du 14. 11. 1974, p. 3046). Frédéric Bühler et James-V. Crawford ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. William-J. Pattison a été nommé membre et vice-président du conseil d'administration avec signature individuelle; sa procuration est radiée. Claude Basset, de et à Choulex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature individuelle a été conférée à Charles Strommer, des USA, à Genève, et Ivan Speer, des USA, à Los Angeles (Californie, USA), directeurs. Procuration individuelle a été conférée à Roger Norton, des USA, à Los Angeles (Californie, USA).

3 septembre 1976.  
**Laboratoire dentaire Gilbert Hirschy**, à Genève (FOSC du 13. 11. 1975, p. 3029). Nouvelle adresse de la maison et domicile du chef de la maison: 52, boulevard de Saint-Georges.

3 septembre 1976. Immeubles.  
**United House G**, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 5. 9. 1975, p. 2439). Charles Chamay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Thévenoz, de Laconnex, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 septembre 1976.  
**United House H**, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 5. 9. 1975, p. 2439). Charles Chamay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Thévenoz, de Laconnex, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 septembre 1976. Pierres précieuses.  
**Van Moppes Intereo SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 août 1976. But: commerce sur le plan international de diamants, pierres précieuses et produits analogues. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eric Sandoz, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 11, rue d'Italie, chez Eric Sandoz, avocat.

3 septembre 1976. Matériel électrotechnique.  
**Martine Leber**, à Thônex. Chef de la maison: Martine Leber, d'Elsau ZH, à Thônex, autorisée par son mari Jean-Michel Leber. Vente de matériel électrotechnique. 13, avenue Suisse.

3 septembre 1976. Transports.  
**Oscar Leuthold SA**, à Genève, entreprise de transports, etc. (FOSC du 13. 10. 1975, p. 2745). Johannes Tischhauser et René Tischhauser ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Robert Bruderer, de et à Bâle, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 septembre 1976. Appareils électroniques.  
**Paul-André Mercier**, à Genève. Chef de la maison: Paul-André Mercier, de Cerneux-Péquiognet NE, à Onex. Commerce d'appareils électroniques, de minisafes et d'appareils divers. Adresse: 24, avenue de Champel.

3 septembre 1976. Ameublement.  
**Mottu frères**, Société Anonyme, à Thônex, toutes opérations relatives à l'ameublement, etc. (FOSC du 8. 6. 1976, p. 1616). Georges Lombard (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Robert Meyer, de et à Genève, président; Pierre Vidoudez et Louis Marti, directeurs, lesquels signent collectivement à deux.

3 septembre 1976. Transports.  
**Navia SA**, à Genève, entreprise de transports, etc. (FOSC du 14. 2. 1972, p. 384). René Tischhauser et Jean-Pierre Muller ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Robert Bruderer, de et à Bâle, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Conrad Haab, de Wädenswil ZH, à Bâle, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

3 septembre 1976.  
**Pantofin SA**, Société de Participation et d'Investissements, à Genève (FOSC du 13. 12. 1962, p. 3599). Administration: Marius Lachat, nommé président, et Paul-Eric Perret, de La Sagne NE, à Collonge-Bellerive, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 8, avenue de Frontenex, chez Paul-Eric Perret.

3 septembre 1976.  
**Pantofin «B» SA**, Société de Participation et d'Investissements, à Genève (FOSC du 24. 6. 1964, p. 1958). Administration: Marius Lachat, nommé président, et Paul-Eric Perret, de La Sagne NE, à Collonge-Bellerive, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 8, avenue de Frontenex, chez Paul-Eric Perret.

3 septembre 1976.  
**Société Immobilière Parc Château Banquet B**  
**Société Immobilière Parc Château Banquet D**  
**Société Immobilière Parc Château Banquet F**, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 9. 1975, p. 2439)

Charles Chamay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Thévenoz, de Laconnex, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 septembre 1976.  
**E. Pasquier & P. Stoeckli**, successeurs d'Entreprise de Couverture en Bâtiments, Vve A. Hirschy et Cie SA, à Lancy, entreprise de couverture en bâtiment, etc., société en nom collectif (FOSC du 26. 7. 1972, p. 1990). L'associé Pierre Stoeckli est maintenant domicilié à Chêne-Bourg.

3 septembre 1976. Gypserie.  
**Pellissier & Cie**, à Genève, gypserie-peinture, etc. (FOSC du 30. 8. 1974, p. 2368). Les associés Fernand Pellissier et Sylviane Perl signent désormais collectivement à deux. Nouvelle adresse: 89, boulevard Carl-Vogt.

3 septembre 1976. Produits minéraux.  
**Petroconsultants SA**, à Genève, tous produits minéraux, etc. (FOSC du 1. 4. 1975, p. 846). L'administrateur Louis Mack n'est plus délégué, il continue à signer collectivement à deux.

3 septembre 1976.  
**Société de Placements Industriels et Commerciaux SA**, à Zurich (FOSC du 7. 5. 1973, p. 1291). Nouveau siège: Collonge-Bellerive. Statuts originaires du 20 janvier 1944, modifiés en dernier lieu le 5 avril 1973. Nouveaux statuts du 6 août 1976. But: placements de capitaux dans l'industrie et le commerce; achat, vente et gestion d'immeubles. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Francis-M. Schumacher, de Thielle-Wavre NE, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle (nouveau). Friedrich Hagemann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 157, route d'Hermance, chez Francis-M. Schumacher.

3 septembre 1976.  
**Bureau Service Andrés Pobozsny**, à Meyrin. Chef de la maison: Andrés Pobozsny, de et à Meyrin. Représentation et importation d'articles de papeterie, de fournitures et machines de bureau. Adresse: 29, avenue Sainte-Cécile.

3 septembre 1976.  
**Société coopérative de la Caisse de Retraite des Employés de Pietet et Cie**, à Genève (FOSC du 6. 5. 1976, p. 1275). Les pouvoirs de Jean-Pierre Bögli sont radiés. Roland Laretz, de Genève, à Pery-Certoux, membre du comité, signe collectivement avec le président.

3 septembre 1976. Sacs de couchage.  
**Richner & Cie**, à Genève, sacs de couchage, etc., société en nom collectif (FOSC du 13. 11. 1968, p. 2456). Les associés Achilles-Hermann Richner et Martine Richner sont maintenant domiciliés à Versoix.

3 septembre 1976.  
**Taxis Bleus SA**, en liquidation, à Genève (FOSC du 7. 4. 1975, p. 902). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

**Abhanden gekommene Werttitel****Titres disparus - Titoli smarriti****Aufrufe - Sommations - Diffida**

Es wird vermisst:

Der Inhaber-Schuldbrief von Fr. 7000.- vom 1. Oktober 1937, haftend je im ersten Rang auf GB Oberrüti, Parzellen 344 und 539.

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres, d.h. bis 15. Oktober 1977 auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden, bzw. den Inhaber-Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (1122<sup>3</sup>)

5630 Muri, den 16. September 1976

Bezirksgericht Muri

Die nachfolgenden Namenaktien der Luftseilbahn Grächen-Hannigalp AG im Nominalwert von je Fr. 350.-, Nrn. 224, 236, 257 bis und mit 266, 277, 278, 392, 393, 394, 395, 402 und 609, sind verloren gegangen.

Die unbekannt Inhaber dieser Titel oder jedermann, der über deren Verbleib Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, bei der Gerichtskanzlei des Instruktionsgerichtes Visp, in Visp, zu melden, bzw. die erwähnten Werttitel vorzulegen ansonst deren Kraftlos-erklärung erfolgt. (1121<sup>3</sup>)

3930 Visp, den 13. September 1976

Der Instruktionsrichter 1:  
L. HeinzmannLe détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, No 650 994, au porteur, créancier de fr. 131 302.95, créé le 2 juillet 1975, est sommé de me le produire jusqu'au 31 mars 1977, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (47<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, le 15 septembre 1976

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. A. PelletLe détenteur du certificat d'actions d'INDAG SA No 5 pour 1597 actions (No 5 à 1601), du nominal de fr. 1000.- chacune, certificat établi à Lausanne le 29 mars 1971, est sommé de me le produire jusqu'au 31 mars 1977, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (48<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, le 15 septembre 1976

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. A. Pellet**Kraftloserklärungen****Annulations - Annullamenti**

Der nachgenannte, als vermisst aufgerufene Titel ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgelegt worden und wird hiermit gemäss Art. 870 ZGB kraftlos erklärt.

Schuldbrief von Fr. 18 800.-, eingetragen am 11. Juli 1960, Beleg 1/4847, lastend im I. bzw. II. Rang auf den Grundstücken Brüttelen Grundbuchblatt Nr. 861, 863, 869, 873, 874, 875, 738, 1545, 848, 850, 851, 852 und 853 des Emil Jürg, alt-Landwirt auf dem Gallstein, Brüttelen, und lautend zugunsten der Spar- und Leihkasse Erlach, 3235 Erlach.

3235 Erlach, den 16. September 1976

Der Gerichtspräsident:  
Rauber

Das Bezirksgericht Muri hat mit Beschluss vom 23. August 1976 die auf den Namen Peter Jauch lautende Obligation Nr. 385 der Raiffeisenkasse Auw im Betrag von Fr. 9000.- (Rückzahlungstermin: 29. März 1975) sowie den dazugehörenden Coupon Nr. 5 für kraftlos erklärt. (1124)

5630 Muri, den 15. September 1976

Bezirksgericht Muri

Das Bezirksgericht Muri hat mit Beschluss vom 23. August 1976 das Sparbuch Nr. 296 der Raiffeisenkasse Auw, Wert 31. Dezember 1975 Fr. 3449.25, lautend auf Elisabeth Troxler, für kraftlos erklärt. (1125)

5630 Muri, den 15. September 1976

Bezirksgericht Muri

Der erstmals in Nr. 212 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 11. September 1975 als vermisst aufgerufene Schuldbrief von Fr. 20 000.-, vom 14. Januar 1947, Beleg 1/7840, haftend im 2. Rang auf Nidau-Grundbuchblatt 532, zugunsten von Armand Schmid, Direktor, Biel, ist dem Richter innert nützlicher Frist nicht vorgelegt worden.

Er wird hiermit als kraftlos erklärt. (1123)

2560 Nidau, den 15. September 1976

Der Gerichtspräsident I

**Andere gesetzliche Publikationen****Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Freiwillige Übertragung  
eines Versicherungsbestandes**

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat am 8. September 1976 die Uebertragung des schweizerischen Versicherungsbestandes der SPA Gesellschaft für Rechtsschutzversicherung, in Zürich, auf die ARAG, Allgemeine Rechtsschutz-Versicherungs AG, in Zürich, mit Wirkung auf den 1. Januar 1976 genehmigt. Es hat ferner vom Verzicht der SPA Gesellschaft für Rechtsschutzversicherung auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb in der Schweiz Kenntnis genommen. (A906)

3003 Bern, den 14. September 1976

Eidgenössisches  
Justiz- und Polizeidepartement**Transfert volontaire d'un  
portefeuille d'assurances**En date du 8 septembre 1976, le Département fédéral de justice et police a approuvé le transfert de l'ensemble du portefeuille suisse d'assurance de la SPA Société d'Assurance de Protection juridique, à Zurich, avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 1976, à ARAG Compagnie d'assurance de la protection juridique SA, à Zurich. En outre, il a pris acte de la renonciation à l'agrément en Suisse de la SPA Société d'Assurance de Protection juridique.

3003 Berne, le 14 septembre 1976

Département fédéral de justice et police

**Trasferimento volontario  
d'un portafoglio d'assicurazioni**Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha approvato in data 8 settembre 1976 il trasferimento dell'insieme del portafoglio svizzero d'assicurazioni della SPA Société d'Assurance de Protection juridique, a Zurigo, alla ARAG Compagnie d'assurance de la protection juridique SA, a Zurigo, con effetto al 1<sup>o</sup> gennaio 1976. Ha poi preso conoscenza della rinuncia all'autorizzazione d'esercizio in Svizzera della SPA Société d'Assurance de Protection juridique.

3003 Berna, il 14 settembre 1976

Dipartimento federale di giustizia e polizia

**K. of S. Multitrade AG in liquidation, Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom Mittwoch, den 15. September 1976, die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Oktober 1976 bei der Liquidatorin, TUAG Treuhand- und Unternehmensberatungs AG, Forchstrasse 34, Postfach 230, 8032 Zürich, schriftlich und begründet anzumelden. (A904<sup>3</sup>)

8032 Zürich, den 15. September 1976

Die Liquidatorin

**Arzachena Financière SA en liquidation,  
à Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 21 mai 1976, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur, M. Mario Olivero, 36, boulevard des Tranchées, Genève. (A911<sup>3</sup>)

1206 Genève, le 15 septembre 1976

Le liquidateur

**Coil Financière SA en liquidation, à Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 21 mai 1976, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur, M. Mario Olivero, 36, boulevard des Tranchées, Genève. (A909<sup>3</sup>)

1206 Genève, le 15 septembre 1976

Le liquidateur

**Egemon Financial Corporation SA  
en liquidation, à Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO****Première publication**Selon décision de l'assemblée générale du 1<sup>er</sup> décembre 1975, cette société est entrée en liquidation.Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur, M. Mario Olivero, 36, boulevard des Tranchées, Genève. (A910<sup>3</sup>)

1206 Genève, le 15 septembre 1976

Le liquidateur

**Ranklin Financial Corporation SA  
en liquidation, à Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 5 janvier 1976, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur, M. Mario Olivero, 36, boulevard des Tranchées, Genève. (A908<sup>3</sup>)

1206 Genève, le 15 septembre 1976

Le liquidateur

**Société Immobilière Tzino Port  
à Genthod GE****Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 août 1976, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Monsieur André Reymond, expert-comptable, Quai de l'île 15, 1204 Genève. (A903<sup>3</sup>)

1204 Genève, le 15 septembre 1976

Le liquidateur

**Gravière de la Reverulaz SA, en liquidation  
Vufflens-la-Ville****Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO****Première publication**Selon publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, No 215 du 14 septembre 1976, la société Gravière de la Reverulaz SA a été dissoute et est entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances et prétentions en mains de la liquidatrice, la Société fiduciaire Lémano, place St-François 12bis, 1003 Lausanne, d'ici au 31 octobre 1976. (A907<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, le 15 septembre 1976

La liquidatrice

**Boldo SA, San Vittore, in liquidazione****Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli articoli 742 e 745 CO****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 4 giugno 1976 la Società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della Società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro il 31 ottobre 1976.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, Pierre Edouard Baud, 6988 Pontc Tresa TI. (A905<sup>3</sup>)

6534 San Vittore, il 13 settembre 1976

Il liquidatore

## Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

283914. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1976, 17 Uhr.  
J. P. Trippel AG, Sommerstrasse 37, Amriswil (Thurgau). -  
Fabrikation und Handel.

Büro-, Werkstatt-, Schul-, Labor- und Bauernmöbel: falt- und  
Schiebewände; Toilettenkästen. (Int. Kl. 6, 19, 20)



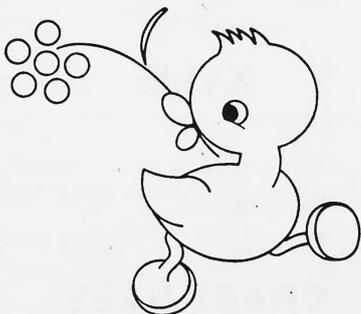
283915. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1976, 20 Uhr.  
Hediger Söhne AG, Hauptstrasse 3-7, Reinach (Aargau). -  
Fabrikation. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der  
Marke Nr. 161528. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
7. Juni 1976 an.

Corona-Zigarren. (Int. Kl. 34)



283916. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1976, 18 Uhr.  
ATELIER 49 AG, im Härdli 441, Spreitenbach (Aargau). -  
Fabrikation und Handel.

Toilettenartikel aller Art, insbesondere aus Hart- oder Weichplastik  
hergestellte, für die Bébépflege bestimmte Artikel, wie  
Nachtgeschirre, Nachtopfhalter, Bettflaschen und dergleichen,  
Washbecken, Wandleimer, Badewannen, Badethermometer,  
Nahrungsthermometer, Wattedosen, Puderstreuer, Seifendosen und  
-schalen, Haarbürsten und Kämmen, Toilettenkörbchen, Behälter für  
verschiedene Toilettenartikel, Wäschebehälter, Bettflaschenwärmer,  
Zahnbecher und Zahnbürsten, ferner sämtliche Behälter zur  
Aufnahme und Abgabe von Bébéahrung, wie Milchflaschen,  
Flaschenständer, Flaschenwärmer, Kindertassen, Kinderteller,  
Kinderbecher, Kinderessbestecke, Saugerbehälter, Behälter und  
Dosen zur Aufnahme von Nahrungsmitteln. Aus thermoplastischen  
Kunststofffolien hergestellte oder mit solchen überzogene  
Bébéausstattungsgegenstände wie Wickelkissen, Wickelauflagen,  
Sitzkissen, Windeltaschen, Wandaschen, Wäschebehälter,  
Warmhalter, Wandbehänge, Bodenmatten, Schutzpolster,  
Tischdecken, Plastiklätzchen, Spielwaren aller Art für das  
Kleinkind, insbesondere Musikdosen, Rasseln, Ziehtiere,  
Bilderbücher, Bälle, Schlafliedchen, Spielwarenbehälter, Bett- und  
Kinderwagenausstattungsgegenstände, wie Deckenanzüge,  
Kissenanzüge, Schlupfsäcke, Verkleidungen, Sitzpolster, Decken,  
insbesondere Wolldecken sowie Kinderschutzdecken, Bébétextilien  
aller Art, wie Frottierwaren, Fuss-, Kopf- und übrige  
Bekleidungsstücke, Lätzchen, Esmantelchen, Badetücher,  
Bademantelchen, Häubchen, Oberbekleidungen, Kinderschuhe und  
Finklein, Umschlagtücher, Schlafsäcke. Sämtliche Möbel-  
ausstattungsgegenstände fürs Kinderzimmer aus Holz, Metall sowie  
aus Kunststoffen. (Int. Kl. 8 bis 11, 15, 16, 20, 21, 24, 25, 27, 28)



283917. Date de dépôt: 21 juillet 1976, 18 h.  
Villars Holding S.A., Fribourg. - Fabrication et commerce. -  
Renouvellement de la marque N° 162805. Le délai de protection  
résultant du renouvellement court depuis le 21 juillet 1976.

Articles contenant du malt, à savoir produits du cacao, confiserie,  
produits alimentaires. (Cl. int. 29, 30, 31)

## TALI - MALT

283918. Date de dépôt: 21 juillet 1976, 18 h.  
Owens-Illinois, Inc., 405 Madison Avenue, Toledo (Ohio, USA). -  
Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque  
N° 162126. Le délai de protection résultant du renouvellement court  
depuis le 21 juillet 1976.

Réipients en verre, notamment verres à boire, coupes, gobelets,  
coupes à sorbets, verres à vin et verres sans pied. (Cl. int. 21)

Safedge

283919. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1976, 17 Uhr.  
Mo och Domsjö Aktieföretag, Örnsköldsvik (Schweden). - Fabrikation  
und Handel.

Ungefärbtes Papier für Etiketten und Packpapier. (Int. Kl. 16)

## MODO SILVERCHROME

283920. Hinterlegungsdatum: 2. März 1976, 17 Uhr.  
Mo och Domsjö Aktieföretag, Örnsköldsvik (Schweden). - Fabrikation  
und Handel.

Papier. (Int. Kl. 16)

## MODO SILVERART

283921. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1976, 17 Uhr.  
Sniacasa S.p.A., Via Lombardia 31, Rom (Italien). - Fabrikation und  
Handel.

Waschmittel, insbesondere Geschirrwashmittel, Bleichmittel; Putz-,  
Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümieren,  
ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege,  
Haarwässer; Zahnpfutzmittel; alle vorgenannten Waren mit  
Zitronenzusätzen. (Int. Kl. 3)

## LAST AL LIMONE-CITRON

283922. Date de dépôt: 10 août 1976, 18 h.  
Chesebrough-Pond's Inc., 33 Benedict Place, Greenwich  
(Connecticut, USA). - Fabrication et commerce.

Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et  
vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels. (Cl. int. 10)

## URIDRAIN

283923. Hinterlegungsdatum: 26. April 1976, 18 Uhr.  
Buckman Laboratories, Inc., 1256 North McLean Boulevard,  
Memphis (Tennessee, USA). - Fabrikation und Handel.

Wasserlösliches, kationisches Ausflockungsmittel zur Klärung von  
Wasser und Abwasser und zur Verwendung in der Industrie.  
(Int. Kl. 1)

## BUFLOC

283924. Hinterlegungsdatum: 29. April 1976, 19 Uhr.  
Giroflex-Entwicklungs-AG, Zurzacherstrasse 264, Koblenz (Aargau). -  
Handel.

Möbel, insbesondere Sitzmöbel, Drehstühle, Büro- und  
Werkstattstühle, Arbeitsstühle aller Art. (Int. Kl. 20)

STOLLGIROFLEX  
DACTYLO

283925. Hinterlegungsdatum: 30. April 1976, 17 Uhr.  
SCM Corporation, 900 Union Commerce Building, Cleveland (Ohio,  
USA). - Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes,  
getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees),  
Konfitüren; Eier, Milch und Molkereiprodukte; Speiseöl und -fette;  
Konserven, Pickles. (Int. Kl. 29)

## DURKEE

283926. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1976, 16 Uhr.  
Barnes-Hind Pharmaceuticals, Inc., 895 Kifer Road, Sunnyvale  
(Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Benetzungs- und Aufbewahrungslösungen für Zelluloseazetat-  
butyrat- und Silikon-Augenkontaktschalen. (Int. Kl. 1, 5)

## COMBISOL

283927. Hinterlegungsdatum: 10. August 1976, 11 Uhr.  
SABEZ Sanitär-Bedarf AG, Kreuzstrasse 54, Zürich. - Handel.

Sanitäre Anlagen. (Int. Kl. 11)

## BOXOCLO

283928. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1976, 17 Uhr.  
Rosendahls Fabriker AB, Filipstad 1 (Schweden). - Fabrikation und  
Handel.

Papier, Kohlepapier, Selbstkopierpapier, Vervielfältigungspapier,  
hektographische Papiere und Papiergarnituren; Farbbänder;  
Stempelkissen; Fernschreiberpapierrollen; Schreibfedern und -stifte;  
Büroartikel. (Int. Kl. 16)

## ROSENDAHLS

283929. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1976, 18 Uhr.  
Westinghouse Brake and Signal Company Limited, 3, John Street,  
London W. C. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Silizium, Selen, Germanium und andere Halbleitermaterialien,  
Halbleiteranordnungen und deren Teile, Dioden, Transistoren,  
Thyristoren, Diacs, Triacs, Gleichrichter und deren Teile,  
Elektroden, elektrische Leiter und Verbindungen dafür,  
Sammelschienen, Halbleiter-Kühler, elektrische und elektronische  
Mess-, Prüf-, Steuer-, Regel- und Speisegeräte; Gehäuse und  
Zubehöerteile für die vorgenannten Erzeugnisse.  
(Int. Kl. 1, 6, 9, 17, 20)

## WESTCODE

283930. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1976, 18 Uhr.  
ALZA Corporation, 950 Page Mill Road, Palo Alto (Kalifornien,  
USA). - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel sowie Bandagen und Pflaster zur transkutanen  
Verabreichung von Arzneimitteln. (Int. Kl. 5, 10)

## TRANSIDERM

283931. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1976, 18 Uhr.  
Al-Import AG, Dürrenmattweg 36, Allschwil (Basel-Landschaft). -  
Handel.

Tiefgefrorene Lebensmittel aller Art. (Int. Kl. 29, 30)

## GEL-LUX

283932. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1976, 17 Uhr.  
Essex Chemie AG (Essex Chemie Ltd.), Töpferstrasse 5, Luzern. -  
Fabrikation und Handel.

Hormonpräparat. (Int. Kl. 5)

## DIPROPHOS

283933. Hinterlegungsdatum: 3. August 1976, 17 Uhr.  
**Dunlop Limited**, Fort Dunlop, Erdington, Birmingham (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 162115. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Juni 1976 an.

Anti-Vibrationssysteme für Maschinen, Fahrzeuge, Motoren und Getriebe; Werkzeugmaschinen, Motoren, Kupplungen und deren Teile; Teile von und Zubehör für grosse landwirtschaftliche Geräte und Brutapparate; wissenschaftliche, Schifffahrts- und topographische Apparate und Instrumente, Radioempfänger, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und -instrumente, Sprechmaschinen, Registriermaschinen, Rechenmaschinen, Feuerlöschgeräte und deren Teile; Belüchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen und deren Teile; Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser sowie deren Teile; Guttapercha, Kautschuk, Balata; Asbest, Glimmer und deren Ersatzstoffe sowie daraus hergestellte Schläuche, Packungs-, Dichtungs- und Isoliermaterial. (Int. Kl. 7, 9, 11, 12, 17)

## CUSHYMOUNT

283934. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1976, 12 Uhr.  
**Migros-Genossenschafts-Bund**, Limmatstrasse 152, Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 160671. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. April 1976 an.

Sonnenbrillen mit optisch geschliffenen Gläsern. (Int. Kl. 9)

## SOMBRA

283935. Date de dépôt: 2 juin 1976, 12 h.  
**Migros-Genossenschafts-Bund**, Limmatstrasse 152, Zürich. - Production, fabrication et commerce.

Truies d'élevage, verrats d'élevage, sperme frais, sperme congelé, porcs d'engraissement, viande de porc. (Cl. int. 5, 29, 31)

## BIPORC

283936. Date de dépôt: 2 juin 1976, 12 h.  
**Migros-Genossenschafts-Bund**, Limmatstrasse 152, Zürich. - Production, fabrication et commerce.

Verrats d'élevage, sperme frais, sperme congelé, porcs d'engraissement, viande de porc. (Cl. int. 5, 29, 31)

## TRIPORC

283937. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1976, 11 Uhr.  
**F. Spillmann & Co.**, Wolfgalgen 427, Endingen (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Elektronische Zündverstärker für Benzinmotoren. (Int. Kl. 7)

## DELTA-TRONIC

283938. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1976, 17 Uhr.  
**Höganäs Aktiebolag**, Höganäs (Schweden). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 161148. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Juni 1976 an.

Schleifmittel als Komponenten in Schleifwerkzeugen, d.h. in Scheiben, Wetzsteinen, Segmenten und Schalen, sowie in Schleifpasten, Schleifpapier und Schleiftüchern. Feuerfeste Baumaterialien in Form von Steinen oder ungetroffenen Massen, wie Zemente, Mörtel, Stampfmassen und Feuerbeton. (Int. Kl. 3, 19)

## SICTO

283939. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1976, 7 Uhr.  
**Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.)**, Gubelstrasse 11, Zug. - Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fische, Geflügel, Wild; Fleischextrakte; Obst und Gemüse (konserviert, getrocknet und gekocht); Gelees, Marmeladen; Eier, Milch und Milchzerzeugnisse; Speiseöle und -fette; Konserven, in Essig eingemachte; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogat; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Sirup (Zuckersirup); Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis; Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, Samenkörner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel für Tiere, Malz. (Int. Kl. 29, 30, 31)

## YEOMAN

283940. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1976, 9 Uhr.  
**Dold AG**, Hertistrasse 4, Wallisellen (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 162324. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juni 1976 an.

Lackfarben. (Int. Kl. 2)

## UNILAC

283941. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1976, 18 Uhr.  
**Globoffice AG**, Münchhaldenstrasse 10, Zürich. - Handel.

Bürotrennwände, -gliederungselemente, -mobiliar, -schrankwände, -artikel, -maschinen, -apparate und -geräte, Beleuchtungseinrichtungen, Bodenbeläge, Klimageräte, elektrische Stromversorgungselemente. (Int. Kl. 7, 9, 11, 16, 19, 20, 27)

## GLOBOFF

283942. Date de dépôt: 18 juin 1976, 12 h.  
**Montres Cortébert S.A.**, 22, quai du Haut, Bienne (Berne). - Fabrication. - Renouvellement de la marque N° 162167. Raison modifiée. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 juin 1976.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, cadrans de montres, parties de montres. (Cl. int. 14)

## HUNTERMATIC AIRGUIDE

283943. Date de dépôt: 2 juillet 1976, 18 h.  
**Laboratoire Amirel S.A.**, 16, rue Bellot, Genève. - Fabrication et commerce.

Produits pour les soins du cuir chevelu, contenant des vitamines. (Cl. int. 3, 5)

## MEDA-VITA

283944. Date de dépôt: 5 juillet 1976, 16 h.  
**Pignons société anonyme de mécanique de précision**, Ballaigues (Vaud). - Fabrication et commerce.

Matériel de prise de vues sous-marines. (Cl. int. 9)

## OKEANOS

283945. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1976, 16 Uhr.  
**Robert Brunner**, Brunnergässli 3-5, Kloten (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Küchen-Schneidemaschinen und -Schneidevorrichtungen für Gemüse und Früchte. (Int. Kl. 7, 8)

## ANLIKER

283946. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1976, 19 Uhr.  
**Sipuro AG**, Erlenuweg 13, Münsingen (Bern). - Fabrikation und Handel.

Handwaschpaste. (Int. Kl. 3)

## PUROCREM

283947. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1976, 18 Uhr.  
**Bio-Kur International v/ Jørgen I. Goldschmidt**, Hjalmar Brantings Plads 4, Kopenhagen (Dänemark). - Fabrikation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 160576 von Jørgen Ivar Goldschmidt, Kopenhagen (Dänemark). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. April 1976 an.

Haarpflegemittel, insbesondere Shampoo. (Int. Kl. 3)

## KURBIO

283948. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1976, 17 Uhr.  
**Colgate-Palmolive Company**, 300 Park Avenue, New York (New York, USA). - Handel.

Geröstete Maiskörner. (Int. Kl. 30)

## JIMMY CRACK CORN

283949. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1976, 11 Uhr.  
**Friedrich Andres**, Schachenstrasse 36, Kriens (Luzern). - Fabrikation.

Normierte Holzgestelle im Baukastensystem. (Int. Kl. 19, 20)

## FAG

283950. Date de dépôt: 25 juin 1976, 17 h.  
**Ullberg S.A.**, 2, rue Pourtales, Neuchâtel. - Fabrication et commerce.

Matériel d'instruction et d'enseignement, livres, albums, manuels, fiches de répertoires, cartes-fiches pour la comptabilité. (Cl. int. 16)

## CATENALE

283951. Date de dépôt: 25 juin 1976, 18 h.  
**Patek, Philippe S.A.**, 22, quai Général-Guisan et 41, rue du Rhône, Genève. - Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué, joaillerie, pierres précieuses; montres et autres instruments chronométriques étanches, ainsi que leurs parties. (Cl. int. 14)

## PATEK PHILIPPE NAUTILUS

283952. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1976, 7 Uhr.  
**Fencourt Printers Limited**, 13, Fenchurch Avenue, London E.C. 3 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Druckerzeugnisse. (Int. Kl. 16)

## EXCESS

283953. Date de dépôt: 30 juin 1976, 18 h.  
**Riker Laboratories, Inc.**, 19901 Nordhoff Street, Northridge (Californie, USA). - Fabrication et commerce.

Préparations et substances pharmaceutiques et médicinales pour le traitement des maladies humaines. (Cl. int. 5)

## THEOLAIR

283954. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1976, 17 Uhr.  
**Tai Tung Trading Co.**, 215 Portland Street, Tak Cheung Commercial Building, Kowloon (Hongkong). - Fabrikation und Handel.

Uhren, deren Teile und Zubehör. (Int. Kl. 14)

## VARTS

283955. Data del deposito: 8 luglio 1976, ore 20.  
**Albe S.A., Agno (Ticino)**. - Fabbricazione e commercio. - Trasmissione e rinnovo con estensione dell'indicazione dei prodotti del marchio N° 161571 di Guido Bertoglio, Viganella (Ticino) e Saura Albertini, Bioggio (Ticino). La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 4 maggio 1976.

Macchine utensili automatiche di alta precisione per lavori in genere e in particolare per lavorare le punte per penne a sfera. (Cl. int. 7)

## POINT-MATIC

283956. Date de dépôt: 9 juillet 1976, 18 h.  
**Nicholas Proprietary Limited**, 699 Warrigal Road, Chadstone (Victoria, Australie). - Fabrication et commerce.

Produits et préparations pharmaceutiques et hygiéniques; matériel pour pansements et emplâtres; désinfectants; ouate, coton hydrophile, ouatage, serviettes et culottes hygiéniques; appareils et instruments médicaux et chirurgicaux, leurs parties et accessoires; pelotes, coussins, oreillers et draps à usages médical ou chirurgical; articles de vêtements, serviettes de tables pour enfants; tissus; couvertures de lit et de tables; articles textiles; produits agricoles et horticoles. (Cl. int. 5, 10, 22 à 27, 31)

## KYLIE

283957. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1976, 17 Uhr.  
**Bristol-Myers Company**, 345 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Elektrische Apparate und Geräte für die Haarpflege, sowie deren Zubehörteile. (Int. Kl. 7, 11)

## CRAZY BABY

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

**Beteiligung des Bundes an den Kosten der Weinlagerung**

Die Abteilung für Landwirtschaft des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes teilt mit:

Für diesen Herbst ist eine Beteiligung des Rebbaufonds an den Kosten der Lagerung von Weinüberschüssen der Ernte 1975 und früherer Ernten zugunsten der Hersteller von Wein, die im Besitze der Weinhandelsbewilligung sind, vorgesehen.

Zu diesem Zweck und unter Vorbehalt der Entscheide des Bundesrates sind die interessierten Betriebe gebeten, der Abteilung für Landwirtschaft EVD, Sektion für Rebbaubau und Weinwirtschaft, 3003 Bern, bis 8. Oktober 1976 eine Erklärung über ihre Weinvorräte - weisse und rote Waadtländer-, Walliser-, Genfer-, Tessiner- und Bündnerweine, europäische Weinsorten - am 30. Juni 1973, 1975 und 1976 sowie eine Fotokopie der Schriftstücke der Blockierung, sofern sie an den kantonalen Blockierungen-Finanzierungen der Ernte 1975 teilgenommen haben, zuzustellen. Dieser Lagerbestand ist mit Formularen, die bei der Sektion für Rebbaubau und Weinwirtschaft (Tel. 031 / 61 25 24) bezogen werden können, zu melden.

Nach der obenerwähnten Frist sind Betriebe, die keine Angaben gemacht haben, von der vorgesehenen Beteiligung des Bundes ausgeschlossen.

Weitere Auskünfte können bei der Sektion für Rebbaubau und Weinwirtschaft eingeholt werden (Tel. 031 / 61 25 33).

Landwirtschaft EVD  
Sektion für Rebbaubau und Weinwirtschaft

**Participation fédérale aux frais de stockage et de logement du vin**

La Division de l'agriculture du Département fédéral de l'économie publique communique:

Une participation du fonds vinicole aux frais de stockage et de logement des excédents des récoltes 1975 et antérieures en faveur des vificateurs au bénéfice du permis d'exercer le commerce des vins est envisagée pour l'automne.

A toutes fins utiles et sous réserve des décisions du Conseil fédéral, les entreprises intéressées sont priées de faire parvenir à la Division de l'agriculture DEP, Section de la viticulture et de l'économie vinicole, 3003 Berne, jusqu'au 8 octobre 1976 une déclaration mentionnant l'état de leurs stocks de vins blancs et rouges vaudois, valaisans, genevois, tessinois et des Grisons - cépage européens - au 30 juin 1973, 1975 et 1976 ainsi qu'une photocopie des documents de blocage si la maison concernée a participé aux blocages-financements cantonaux de la récolte 1975. L'état des stocks doit être indiqué sur les formulaires qui peuvent être retirés auprès de la Section de la viticulture et de l'économie vinicole (Tel. 031 / 61 25 24).

Passé le délai mentionné ci-dessus, les entreprises qui n'auront fait aucune communication ne pourront pas bénéficier de la participation fédérale envisagée.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus directement auprès de la Section de la viticulture et de l'économie vinicole (Tel. 031 / 61 25 33).

Division de l'agriculture DEP  
Section de la viticulture  
et de l'économie vinicole

**Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse**

(13 édition)

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié un

**supplément**

pour compléter sa liste précitée parue il y a deux ans. On y trouve les modifications que les organisations mentionnées ont subies depuis la fin de l'année 1973 ainsi que les associations professionnelles ou économiques enregistrées depuis lors.

Le prix en est de 2 francs.

Ce supplément peut être obtenu contre versement préalable de 2 francs sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne (avec mention de la commande au verso du coupon).

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

**Asserco SA, Locarno**

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

**14. ordentlichen Generalversammlung**

auf Montag, den 4. Oktober 1976, um 8.30 Uhr, in den Büros der Neutra Treuhand AG, 3011 Bern, Kapellenstrasse 5.

**Traktanden:**

1. Präsenzliste.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 9. Juni 1975.
3. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Oktober 1975.
4. Jahresbericht für das Jahr 1975.
5. Bericht der Kontrollstelle für das Jahr 1975.
6. Genehmigung der Jahresrechnung und Gewinn- und Verlustrechnung pro 1975.
7. Wahl des Verwaltungsrats und der Kontrollstelle pro 1976 und 1977.
8. Décharge-Erteilung an Verwaltung und Kontrollstelle pro 1975.
9. Diverses.

Bei der Neutra Treuhand AG in Bern liegen für das Jahr 1975 die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Jahresbericht und Bericht der Kontrollstelle zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Um an der Generalversammlung teilnehmen zu können oder sich dort vertreten zu lassen, sind die Aktien oder ein Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens 1. Oktober 1976 bei der Neutra Treuhand AG einzureichen, die gestützt darauf die Eintritts- und Stimmkarten ausstellt.

Locarno, den 21. September 1976

Der Verwaltungsrat

**Lagalb-Bahn AG, Pontresina**

Absage der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. September 1976

Die beabsichtigte Erhöhung des Aktienkapitals der Lagalb-Bahn AG ist vorläufig infolge ungenügender Zeichnung nicht zustande gekommen.

Lagalb-Bahn AG  
E. Hentz, Präsident  
Dr. F. Luminati, Vizepräsident

**Nandro-Bergbahnen AG Savognin, Savognin****Einladung zur 14. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Samstag, den 9. Oktober 1976, 10 Uhr, im Hotel Piz Mittel, Savognin.

**Traktanden:**

1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Juni 1976.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Mai 1976.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Umfrage.

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle, die Anträge des Verwaltungsrates bezüglich der Verwendung des Reingewinnes und das Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung werden den Aktionären vom 29. September 1976 an in der Gemeindekanzlei Savognin zur Einsicht aufgelegt.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können am 3. Oktober 1976 zwischen 9.15 und 9.45 Uhr im Versammlungsort bezogen werden.

Zum Bezug der Zutrittskarten zur Generalversammlung ist die Vorweisung der Aktientitel oder des Depotscheines einer Bank unerlässlich. Dem Depotschein der Bank muss klar entnommen werden können, dass die Aktien während der Dauer der Generalversammlung deponiert und für den Verkauf gesperrt sind.

Savognin, den 10. September 1976

Nandro-Bergbahnen AG Savognin  
Der Verwaltungsrat

**Sunstar-Holding AG, Liestal**

Die Aktionäre sind hiermit zur Teilnahme an der

**8. ordentlichen Generalversammlung**

unserer Gesellschaft, eingeladen auf Dienstag, den 5. Oktober 1976, 16.30 Uhr, im Sitzungszimmer des Hotels Sunstar, in Grindelwald.

**Traktanden:**

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 14. Oktober 1975.
2. Bericht des Verwaltungsrates über die Geschäftsperiode vom 1. Juli 1975 bis 30. Juni 1976.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Rechnung der Sunstar-Holding AG über die Periode vom 1. Juli 1975 bis 30. Juni 1976.
5. Décharge-Erteilung.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Wahl des Verwaltungsrates.
9. Diverses.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle über die Rechnungsperiode liegen zu ihrer Einsicht am Sitze der Gesellschaft auf.

15. September 1976

Sunstar Holding AG  
Der Verwaltungsratspräsident:  
F. Buser

**Medired AG, Luzern**

Das Amtsgericht Luzern-Stadt, Präsident I, im Verfahren nach Art. 699 Abs. 4 OR und § 4 Ziff. 1 lit. b, aa ZPO, i. S. Medired AG, Luzern.

Gestützt auf ein Gesuch mehrerer Aktionäre der Medired AG, Luzern, vom 4. August 1976, erfolgt hiermit die

**Einberufung einer ausserordentlichen Generalversammlung**

Die Versammlung findet statt am Freitag, den 8. Oktober 1976, 17 Uhr, im Büro von Rechtsanwalt Dr. J. Purtschert, Hirschmattstrasse 13, Luzern.

**Einziges Traktandum:**

Auflösung der Gesellschaft und Ernennung eines Liquidators.

Luzern, den 21. September 1976

Amtsgericht Luzern-Stadt  
Der Präsident I: Fischer

**Emission d'un emprunt****5% République et Canton de Neuchâtel**

1976-91, de fr. 20 000 000

destiné à la consolidation d'engagements à court terme et au financement de travaux d'infrastructure.

**Conditions de l'emprunt:**

Durée 15 ans au maximum.

Titres au porteur de fr. 1000.-, fr. 5000.- et fr. 100 000.-.

Coupons annuels au 15 octobre.

Cotation aux principales bourses suisses.

Libération 15 octobre 1976.

Prix d'émission: 99,50%.

Délai de souscription: du 21 au 27 septembre 1976, à midi.

Les souscriptions sont reçues sans frais par tous les sièges en Suisse des banques soussignées où les bulletins de souscription sont à votre disposition.

BANQUE CANTONALE NEUCHATELOISE  
UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES  
CARTEL DE BANQUES SUISSES

### Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Erblasser: Herr

**Dr. rer. pol. Curt Hildesheimer**

geb. 18. Juli 1900, von Köniz, gew. Betriebswirtschaftler, wohnhaft gew. Chasseralstrasse 156, Spiegel bei Bern, verstorben am 10. August 1976.

Eingabefrist bis und mit 30. Oktober 1976:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche gegenüber dem Erblasser beim Regierungstatthalteramt II von Bern;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Adolf Fleuti, Münzgraben 4, 3011 Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massverwalter: Herr Kurt Hildesheimer, Druckfachmann, Landoltstrasse 107, 3007 Bern.

Bern, den 20. September 1976

Dcr Beauftragte:  
Adolf Fleuti, Notar

#### Tradux

pour vos traductions à/de l'espagnol.  
Case postale 160, 2500 Bienne 3



Ihr  
**STEMPEL-**  
Lieferant

**H. Homberger**  
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02  
8401 Winterthur, im Zentrum

Poly-Beutel für Lebensmittel  
Abfallsäcke in allen Grössen  
Container-Einlagen für 600 + 800 l  
Behälter, Flaschen, Kanister usw.  
Etuis, Aktenhüllen und Zeigbüch-  
taschen



**LOGO-Plastic AG**  
4006 Basel / Postfach  
Tel. 061 / 23 25 63 / 23 25 64  
Telex 63267

#### Tägliche Camiondienste Zürich — Luzern

Gabriel Transport AG  
Luzern Tel. 041 / 22 36 05

### Loterie romande 380<sup>e</sup> tranche

#### Liste de tirage du 18 septembre 1976

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants					
10 000	10.—	5	9				
1 500	20.—	39	83				
		194	351	384	436	474	
		485	682	781	824	865	
290	40.—	337	253	488	710	858	
		0042	2725	3778	3990	5583	
		5806	6582	7158			
15	200.—	420719	422015	425917	429533	431203	
		442320	442985	443729	444773	450233	
		452593	453324	454576	459865	467634	
7	500.—	426643	427254	429413	437900	452302	
		461229	461779				
1	100 000.—	429693					
2	500.—	429692	429694				
97	10.—	Tous les billets dont les 4 premiers chiffres commencent par 4296 hormis le gros lot et les 2 lots de consolation de fr. 500.—					

11912  
Pully VD, le 18 septembre 1976

M<sup>e</sup> Fernand Borgeaud, notaire

L'émission de la 380<sup>e</sup> tranche comprend 50 000 billets numérotés de 420 000 à 469 999.

Prix du billet fr. 10.— (le demi-billet fr. 5.—).

Valeur totale des lots fr. 250 070.—.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.— et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
  - à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
  - à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
  - à Genève, par la Société de Banque Suisse,
- et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de fr. 50.— (les demi-billets plus de fr. 25.—) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 21 mars 1977

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
368	20. 3. 76	23. 9. 76	374	19. 6. 76	22. 12. 76
369	3. 4. 76	6. 10. 76	375	3. 7. 76	6. 1. 77
370	24. 4. 76	27. 10. 76	376	24. 7. 76	27. 1. 77
371	8. 5. 76	11. 11. 76	377	7. 8. 76	10. 2. 77
372	22. 5. 76	25. 11. 76	378	21. 8. 76	24. 2. 77
373	5. 6. 76	8. 12. 76	379	4. 9. 76	7. 3. 77

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

### Abschlag auf Additionsrollen

ab 100 Rollen p/Sendung  
58 mm breit 75 ø, % Fr. 48.-  
65 mm breit 70 ø, % Fr. 50.-  
70 mm breit 70 ø, % Fr. 55.-  
85 mm breit 70 ø, % Fr. 70.- usw.  
für Elektronenrechner, holzfrei  
57 mm breit 70 ø, % Fr. 84.-  
65 mm breit 70 ø, % Fr. 90.-  
70 mm breit 70 ø, % Fr. 107.-  
90 mm breit 65 ø, % Fr. 120.-  
+ Porto

Bitte genaues Modell und Grösse angeben.

#### Spezialangebote

Nylon-Farbbänder à Fr. 2.90 ab 20 Stück.  
Plastik-Carbon-Papier (Kohlenpapier) in Schachteln à 1000 Blatt per % Fr. 9.-.  
Umdruck-Garnituren A 4: Schachteln à 100 Matrizen, Mindestabnahme 4 Schachteln per % Fr. 25.-.

Script Büro  
Eichwiesstrasse 2, Postfach  
8630 Rüti ZH  
Telefon 055 / 31 75 77

Es muss nicht immer ein Computer sein

### «REBUMA- REBUILT»

**NCR-Buchungsautomaten**  
- mit 4-25 Zählwerken  
- auch mit elektr. Kontoblatt-Einzug  
**VERKAUF - MIETE - LEASING**  
Organisation, Garantie und Service sind selbstverständlich. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

**REBUMA SUTER AG, 8045 Zürich**  
Uetlibergstrasse 350, Tel. 01 / 33 66 36  
Seit 1941 DIREKTIMPORT aus USA!

Internationale und lokale Dienste für den Transport,  
Verzollung oder Lagerung von Valoren oder Kunst-  
artikeln durch Spezialisten

### MAT SECURITAS EXPRESS AG



4002 Basel  
Peter-Merian-Str. 50  
Tel. 061 22 43 80

8058 Zürich-  
Flughafen  
Postfach 270  
Tel. 01 613 17 27

1211 Genève  
47, route des Acacias  
Tel. 022 43 04 85

Infolge Umstellung auf  
EDV günstig zu verkaufen

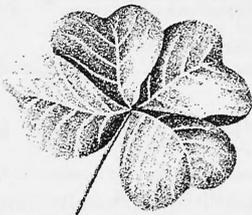
### 1 Buchungs- automat Hermes C 3

inkl. Polit und Programm.

Anfragen an:  
Telefon (065) 37 11 21,  
intern 24

Inserate im  
SHAB haben  
Erfolg!

# Leasing ist eine neue Möglichkeit, wie man den Absatz von Investitionsgütern belebt. ALF hat das nötige Leasing-Know How.



AUFINA LEASING + FACTORING AG

5200 Brugg, Badenerstrasse 11, Tel. 056 41 44 64

Wünschen Sie Auskünfte über Leasing, eine ausführliche  
Informations-Broschüre oder den Besuch eines Fachmannes?  
Dann rufen Sie uns an, unverbundlich.